Το παρόν έγγραφο αποτελεί απλώς βοήθημα τεκμηρίωσης και τα θεσμικά όργανα δεν αναλαμβάνουν καμία ευθύνη για το περιεχόμενό του

►**B** **ΑΠΟΦΑΣΗ 2011/782/ΚΕΠΠΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

της 1ης Δεκεμβρίου 2011

σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Συρίας

(ΕΕ L 319 της 2.12.2011, σ. 56)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
►**M1**	Εκτελεστικη απόφαση 2012/37/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου της 23ης Ιανουαρίου 2012	L 19	33	24.1.2012
►**M2**	Απόφαση 2012/122/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου της 27ης Φεβρουαρίου 2012	L 54	14	28.2.2012
►**M3**	Εκτελεστική απόφαση 2012/172/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου της 23ης Μαρτίου 2012	L 87	103	24.3.2012
►**M4**	Απόφαση 2012/206/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου της 23ης Απριλίου 2012	L 110	36	24.4.2012
►**M5**	Εκτελεστική απόφαση 2012/256/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου της 14ης Μαΐου 2012	L 126	9	15.5.2012
►**M6**	Απόφαση 2012/322/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου της 20ής Ιουνίου 2012	L 165	45	26.6.2012
►**M7**	Εκτελεστική απόφαση 2012/335/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου της 25ης Ιουνίου 2012	L 165	80	26.6.2012

▼B

ΑΠΟΦΑΣΗ 2011/782/ΚΕΠΠΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 1ης Δεκεμβρίου 2011

σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Συρίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 29,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Στις 9 Μαΐου 2011, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2011/273/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Συρίας ([1]).

(2) Στις 23 Οκτωβρίου 2011, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο δήλωσε ότι η ΕΕ θα επιβάλλει περαιτέρω μέτρα κατά του συριακού καθεστώτος καθ' όσον συνεχίζεται το κλίμα καταστολής εις βάρος των πολιτών.

(3) Λόγω της σοβαρότητας της κατάστασης στη Συρία, το Συμβούλιο θεωρεί αναγκαία την επιβολή πρόσθετων περιοριστικών μέτρων.

(4) Επίσης, επιπλέον πρόσωπα και οντότητες πρέπει να συμπεριληφθούν στον κατάλογο των προσώπων και οντοτήτων που αποτελούν αντικείμενο περιοριστικών μέτρων, ως έχει στο παράρτημα Ι της απόφασης 2011/273/ΚΕΠΠΑ.

(5) Χάριν σαφήνειας τα μέτρα που επιβάλλει η απόφαση 2011/273/ΚΕΠΠΑ και τα πρόσθετα μέτρα πρέπει να ενσωματωθούν σε μία νομική πράξη.

(6) Ως εκ τούτου η απόφαση 2011/273/ΚΕΠΠΑ θα πρέπει να καταργηθεί.

(7) Για την εφαρμογή ορισμένων μέτρων, απαιτείται περαιτέρω δράση της Ένωσης.

(8) Χάριν αποτελεσματικότητος των μέτρων της, η παρούσα απόφαση θα πρέπει να τεθεί σε ισχύ την ημέρα έκδοσής της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1

ΕΞΑΓΩΓΙΚΟΙ ΚΑΙ ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΟΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ

▼M4

Άρθρο 1

1. Απαγορεύονται η πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή οπλισμού και κάθε είδους συναφούς υλικού, συμπεριλαμβανομένων των όπλων και πυρομαχικών, στρατιωτικών οχημάτων και εξοπλισμού, παραστρατιωτικού εξοπλισμού και ανταλλακτικών των ανωτέρω, καθώς και εξοπλισμού που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για εσωτερική καταστολή, στη Συρία από πολίτες των κρατών μελών ή από το έδαφος των κρατών μελών ή με σκάφη ή αεροσκάφη που φέρουν τη σημαία τους, είτε αυτά κατάγονται από τα εδάφη τους είτε όχι.

([1]) ΕΕ L 121, 10.5.2011, σ. 11.

▼M4

2. Απαγορεύονται η πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή ορισμένου άλλου εξοπλισμού, αγαθών και τεχνολογιών που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για εσωτερική καταστολή ή για την κατασκευή και συντήρηση προϊόντων που θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν για εσωτερική καταστολή, στη Συρία από πολίτες των κρατών μελών ή από το έδαφος των κρατών μελών ή με σκάφη ή αεροσκάφη που φέρουν τη σημαία τους, είτε αυτά κατάγονται από τα εδάφη τους είτε όχι.

Η Ένωση λαμβάνει τα αναγκαία μέτρα για να καθορίσει τα σχετική είδη που εμπίπτουν στην παρούσα παράγραφο.

3. Απαγορεύεται:

α) η άμεση ή έμμεση παροχή τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών σχετικών με τα είδη των παραγράφων 1 και 2 ή σχετικών με την παροχή, την κατασκευή, τη συντήρηση και τη χρήση τέτοιων ειδών σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Συρία ή προς χρήση στη χώρα αυτή,

▼M6

β) η άμεση ή έμμεση χρηματοδότηση ή παροχή χρηματοδοτικής βοήθειας σε σχέση με τα είδη των παραγράφων 1 και 2, περιλαμβανομένων ιδίως της δωρεάν βοήθειας, των δανείων και της ασφάλισης εξαγωγικών πιστώσεων, καθώς και της ασφάλισης και της αντασφάλισης, για την πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή τέτοιων ειδών ή για την παροχή σχετικής τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Συρία ή προς χρήση στη χώρα αυτή.

▼M4

Άρθρο 1α

1. Για την πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή ορισμένου εξοπλισμού, αγαθών ή τεχνολογιών άλλων από αυτούς που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για εσωτερική καταστολή ή για την κατασκευή και συντήρηση προϊόντων που θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν για εσωτερική καταστολή, στη Συρία από πολίτες των κρατών μελών ή από το έδαφος των κρατών μελών ή με σκάφη ή αεροσκάφη που φέρουν τη σημαία τους, απαιτείται η άδεια των αρμόδιων αρχών του κράτους μέλους εξαγωγής, χορηγητέα για κάθε συγκεκριμένη περίπτωση χωριστά.

Η Ένωση λαμβάνει τα αναγκαία μέτρα για να καθορίσει τα σχετική είδη που εμπίπτουν στην παρούσα παράγραφο.

2. Σε άδεια της αρμόδιας αρχής του κράτους μέλους εξαγωγής υπόκεινται επίσης:

α) η παροχή τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών σχετικών με τα είδη της παραγράφου 1 ή σχετικών με την παροχή, την κατασκευή, τη συντήρηση και τη χρήση τέτοιων ειδών σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Συρία ή προς χρήση στη χώρα αυτή,

▼M6

β) χρηματοδότηση ή χρηματοδοτική βοήθεια που αναφέρονται στην παράγραφο 1, περιλαμβανομένων ιδίως της δωρεάν βοήθειας, των δανείων και της ασφάλισης εξαγωγικών πιστώσεων, καθώς και της ασφάλισης και της αντασφάλισης, για οποιαδήποτε πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή τέτοιων ειδών ή για την παροχή σχετικής τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης ή άλλων υπηρεσιών σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στη Συρία ή προς χρήση στη χώρα αυτή.

▼B

Άρθρο 2

1. Το άρθρο 1 δεν εφαρμόζεται:

α) στον εφοδιασμό και την τεχνική βοήθεια που προορίζονται αποκλειστικά για τη υποστήριξη της Δύναμης του ΟΗΕ για την Επόπτευση της Αποδέσμευσης (UNDOF) ή τη χρησιμοποίηση από αυτήν,

β) στην πώληση, την προμήθεια, τη μεταβίβαση ή την εξαγωγή μη θανατηφόρου στρατιωτικού εξοπλισμού ή εξοπλισμού που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για εσωτερική καταστολή, ο οποίος προορίζεται αποκλειστικά για ανθρωπιστική ή προστατευτική χρήση, ή για προγράμματα οικοδόμησης θεσμών του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών (ΟΗΕ) και της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή των επιχειρήσεων διαχείρισης κρίσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του ΟΗΕ,

γ) στην πώληση, την προμήθεια, τη μεταφορά ή την εξαγωγή μη πολεμικών οχημάτων κατασκευασμένων ή εξοπλισμένων με υλικά αντιβαλλιστικής προστασίας, εφόσον προορίζονται αποκλειστικά για την προστασία του προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της στη Συρία,

δ) στην παροχή τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης και άλλων υπηρεσιών σχετιζόμενων με τέτοιου είδους εξοπλισμό, προγράμματα και επιχειρήσεις,

ε) στη χρηματοδότηση και παροχή χρηματοδοτικής βοήθειας που σχετίζεται με τον εν λόγω εξοπλισμό, τα προγράμματα και τις επιχειρήσεις,

υπό τον όρο ότι οι εν λόγω εξαγωγές και η σχετική βοήθεια έχουν εγκριθεί εκ των προτέρων από την αρμόδια αρχή.

2. Το άρθρο 1 δεν εφαρμόζεται στον προστατευτικό ιματισμό, περιλαμβανομένων των αλεξίσφαιρων γιλέκων και των στρατιωτικών κρανών που εξάγονται προσωρινά στη Συρία από προσωπικό του ΟΗΕ, προσωπικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή των κρατών μελών της, εκπροσώπους των μέσων μαζικής ενημέρωσης, μέλη ανθρωπιστικών ή αναπτυξιακών οργανώσεων και συναφές προσωπικό, αποκλειστικά για προσωπική τους χρήση.

Άρθρο 3

Απαγορεύεται η πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή εξοπλισμού ή λογισμικού που κατά βάσιν προορίζεται να χρησιμοποιηθεί στην παρακολούθηση από το συριακό καθεστώς, ή για λογαριασμό του, του Διαδικτύου και των τηλεφωνικών επικοινωνιών σε κινητά ή σταθερά δίκτυα στη Συρία, καθώς και η παροχή βοήθειας για την εγκατάσταση, τη λειτουργία ή τον εκσυγχρονισμό τέτοιου εξοπλισμού ή λογισμικού.

Η Ένωση λαμβάνει τα απαιτούμενα μέτρα για να καθοριστούν τα σχετικά είδη που θα εμπίπτουν στο παρόν άρθρο.

Άρθρο 4

1. Απαγορεύεται η αγορά, η εισαγωγή ή η μεταφορά αργού πετρελαίου και πετρελαιοειδών από τη Συρία.

2. Απαγορεύεται η παροχή, αμέσως ή εμμέσως, χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας, περιλαμβανομένων των χρηματοπιστωτικών παραγώγων και των προθεσμιακών συμβάσεων, και ασφάλισης και αντασφάλισης, που σχετίζονται με τις απαγορεύσεις της παραγράφου 1.

▼B

Άρθρο 5

Οι απαγορεύσεις που προβλέπονται στο άρθρο 4 δεν θίγουν την εκτέλεση, έως τις 15 Νοεμβρίου 2011, υποχρεώσεων προβλεπομένων σε συμβάσεις που έχουν συναφθεί πριν από τις 2 Σεπτεμβρίου 2011.

Άρθρο 6

1. Απαγορεύονται η πώληση, η προμήθεια ή η μεταβίβαση βασικού εξοπλισμού και τεχνολογίας από υπηκόους των κρατών μελών, ή από το έδαφος των κρατών μελών, ή με τη βοήθεια σκαφών ή αεροσκαφών που βρίσκονται υπό τη δικαιοδοσία τους, είτε προέρχονται από τα εδάφη των κρατών μελών είτε όχι, εφόσον προορίζονται για τους ακόλουθους νευραλγικούς κλάδους του πετρελαίου και του φυσικού αερίου της Συρίας ή για συριακές ή συριακής ιδιοκτησίας επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στους κλάδους αυτούς εκτός Συρίας:

α) διύλιση,

β) υγροποιημένο φυσικό αέριο,

γ) έρευνα,

δ) παραγωγή.

Η Ένωση λαμβάνει τα απαιτούμενα μέτρα για να καθοριστούν τα σχετικά είδη που θα εμπίπτουν στην παρούσα παράγραφο.

2. Απαγορεύεται η παροχή των κατωτέρω, εφ' όσον προορίζονται για επιχειρήσεις της Συρίας οι οποίες δραστηριοποιούνται στους νευραλγικούς κλάδους της συριακής βιομηχανίας πετρελαίου και αερίου που αναφέρονται στην παράγραφο 1 ή για συριακές ή συριακής ιδιοκτησίας επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στους κλάδους αυτούς εκτός Συρίας:

α) τεχνικής βοήθειας ή εκπαίδευσης και άλλων υπηρεσιών σχετικών με βασικό εξοπλισμό και τεχνολογίες κατά την παράγραφο 1,

β) χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας για οιαδήποτε πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή βασικού εξοπλισμού και τεχνολογίας κατά την παράγραφο 1 ή για την παροχή σχετικής τεχνικής βοήθειας ή εκπαίδευσης.

Άρθρο 7

1. Η απαγόρευση που προβλέπεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 δεν θίγει την εκτέλεση υποχρέωσης για παράδοση αγαθών προβλεπόμενη από συμβάσεις οι οποίες συνήφθησαν πριν από την 1η Δεκεμβρίου 2011

2. Οι απαγορεύσεις κατά το άρθρο 6 δεν θίγουν την εκτέλεση υποχρέωσης που απορρέει από συμβάσεις που συνήφθησαν πριν από την 1η Δεκεμβρίου 2011 και σχετίζονται με επενδύσεις που πραγματοποιήθηκαν στη Συρία πριν τις 23.9.2011 από επιχειρήσεις εγκατεστημένες στα κράτη μέλη.

Άρθρο 8

Απαγορεύεται η παράδοση συριακών τραπεζογραμματίων και κερμάτων στην Κεντρική Τράπεζα της Συρίας.

▼**M2**

Άρθρο 8α

Απαγορεύεται η άμεση ή έμμεση πώληση, αγορά, μεταφορά ή διαμεσολάβηση με αντικείμενο τον χρυσό και τα πολύτιμα μέταλλα και τα διαμάντια προς, από ή για λογαριασμό της κυβέρνησης της Συρίας, των δημόσιων φορέων, των επιχειρήσεων και των οργανισμών της, της Κεντρικής Τράπεζας της Συρίας, καθώς και προς, από ή για λογαριασμό προσώπων και φορέων που δρουν εκ μέρους τους ή υπό την εποπτεία τους, ή φορέων που ανήκουν στην κυριότητά τους ή ελέγχονται από αυτούς.

Η Ένωση λαμβάνει τα προσήκοντα μέτρα για να καθοριστούν τα σχετικά είδη που θα εμπίπτουν στο πεδίο της παρούσας διάταξης.

▼**M4**

Άρθρο 8β

Απαγορεύονται η πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή ειδών πολυτελείας στη Συρία από πολίτες των κρατών μελών ή από το έδαφος των κρατών μελών ή με σκάφη ή αεροσκάφη που φέρουν τη σημαία τους, είτε αυτά κατάγονται από τα εδάφη τους είτε όχι.

Η Ένωση λαμβάνει κάθε αναγκαίο μέτρο για να καθορίσει τα σχετικά είδη που εμπίπτουν στο παρόν άρθρο.

▼**B**

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΤΗΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

Άρθρο 9

Απαγορεύονται τα ακόλουθα:

α) η χορήγηση χρηματικών δανείων ή πιστώσεων σε επιχειρήσεις της Συρίας στους τομείς έρευνας, παραγωγής ή διύλισης της συριακής πετρελαιοβιομηχανίας ή σε συριακές ή συριακής ιδιοκτησίας επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται σε αυτούς τους τομείς εκτός Συρίας,

β) η χορήγηση χρηματικών δανείων ή πιστώσεων σε επιχειρήσεις στη Συρία οι οποίες δραστηριοποιούνται στον τομέα παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας της Συρίας,

γ) η απόκτηση ή διεύρυνση της συμμετοχής σε επιχειρήσεις της Συρίας οι οποίες δραστηριοποιούνται στους τομείς έρευνας, παραγωγής ή διύλισης της συριακής πετρελαιοβιομηχανίας ή σε συριακές ή συριακής ιδιοκτησίας επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται σε αυτούς τους τομείς εκτός Συρίας, συμπεριλαμβανομένης της απόκτησης πλήρους κυριότητας των επιχειρήσεων αυτών και της απόκτησης μετοχών και αξιογράφων συμμετοχικής φύσης,

δ) η απόκτηση ή διεύρυνση της συμμετοχής σε επιχειρήσεις στη Συρία οι οποίες δραστηριοποιούνται στην κατασκευή νέων εργοστασίων παραγωγής ηλεκτρισμού στη Συρία, συμπεριλαμβανομένης της απόκτησης πλήρους κυριότητας των επιχειρήσεων αυτών και της απόκτησης μετοχών και αξιογράφων συμμετοχικής φύσης,

ε) η δημιουργία κοινοπραξιών με επιχειρήσεις της Συρίας οι οποίες δραστηριοποιούνται στους τομείς έρευνας, παραγωγής ή διύλισης της συριακής πετρελαιοβιομηχανίας καθώς και με οιαδήποτε θυγατρική ή συνδεόμενη επιχείρηση που τελεί υπό τον έλεγχό τους,

στ) η δημιουργία κοινοπραξιών με επιχειρήσεις στη Συρία οι οποίες δραστηριοποιούνται στην κατασκευή νέων εργοστασίων παραγωγής ηλεκτρισμού στη Συρ, καθώς και με οποιαδήποτε θυγατρική ή συνδεόμενη επιχείρηση που τελεί υπό τον έλεγχό τους.

▼B

Άρθρο 10

1. Οι απαγορεύσεις που προβλέπονται στο άρθρο 9 στοιχεία α) και γ):

i) δεν θίγουν την εκτέλεση υποχρέωσης που απορρέει από συμβάσεις ή συμφωνίες που έχουν συναφθεί πριν από τις 23 Σεπτεμβρίου 2011,

ii) δεν εμποδίζουν τη διεύρυνση συμμετοχής, εάν η διεύρυνση αυτή είναι υποχρεωτική δυνάμει συμφωνίας που έχει συναφθεί πριν από τις 23 Σεπτεμβρίου 2011

2. Οι απαγορεύσεις που προβλέπονται στο άρθρο 9 στοιχεία β) και δ):

i) δεν θίγουν την εκτέλεση υποχρέωσης που απορρέει από συμβάσεις ή συμφωνίες που έχουν συναφθεί με συγκεκριμένη επιχείρηση πριν από την 1η Δεκεμβρίου 2011

ii) δεν εμποδίζουν τη διεύρυνση συμμετοχής, εάν η διεύρυνση αυτή είναι υποχρεωτική δυνάμει συμφωνίας που έχει συναφθεί πριν από την 1η Δεκεμβρίου 2011.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΣΕ ΕΡΓΑ ΥΠΟΔΟΜΗΣ

Άρθρο 11

1. Απαγορεύεται η συμμετοχή στην κατασκευή νέων σταθμών για την παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας στη Συρία.

2. Απαγορεύεται η παροχή τεχνικής βοηθείας ή χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοηθείας στην κατασκευή νέων σταθμών για την παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας στη Συρία.

3. Η απαγόρευση της παραγράφου 1 και 2 δεν θίγει την εκτέλεση υποχρέωσης που απορρέει από συμβάσεις ή συμφωνίες που έχουν συναφθεί πριν από την 1η Δεκεμβρίου 2011

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΤΗΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΟ ΕΜΠΟΡΙΟ

Άρθρο 12

1. Τα κράτη μέλη επιδεικνύουν αυτοσυγκράτηση όσον αφορά την ανάληψη νέων βραχυπρόθεσμων και μεσοπρόθεσμων υποχρεώσεων για την παροχή δημόσιας και ιδιωτικής χρηματοοικονομικής βοήθειας στα πλαίσια του εμπορίου με τη Συρία, συμπεριλαμβανομένης της χορήγησης εξαγωγικών πιστώσεων, εγγυήσεων ή ασφάλειας στους υπηκόους τους ή στις οντότητες που εμπλέκονται στο εμπόριο αυτό, με σκοπό να περιορίσουν τα εκκρεμούντα ποσά τους, ειδικότερα δε προκειμένου να αποφευχθεί κάθε χρηματοοικονομική στήριξη που συμβάλλει στη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού στη Συρία. Πέραν αυτού, τα κράτη μέλη δεν προβαίνουν σε ανάληψη νέων μακροπρόθεσμων υποχρεώσεων για δημόσια και ιδιωτική χρηματοοικονομική βοήθεια στα πλαίσια του εμπορίου με τη Συρία.

2. Η παράγραφος 1 δεν θίγει τις υποχρεώσεις που καθορίστηκαν πριν από την 1η Δεκεμβρίου 2011

3. Η παράγραφος 1 δεν αφορά το εμπόριο για επισιτιστικούς, γεωργικούς, ιατρικούς ή άλλους ανθρωπιστικούς σκοπούς.

▼B

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2

ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ

Άρθρο 13

Τα κράτη μέλη δεν αναλαμβάνουν νέες υποχρεώσεις για την παροχή μη επιστρεπτέων ενισχύσεων, χρηματοδοτικής συνδρομής και δανείων υπό ευνοϊκούς όρους προς την κυβέρνηση της Συρίας, συν τοις άλλοις διά της συμμετοχής τους σε διεθνείς χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς, εκτός αν πρόκειται για ανθρωπιστικούς και αναπτυξιακούς σκοπούς.

Άρθρο 14

Απαγορεύονται τα ακόλουθα:

α) οποιαδήποτε εκταμίευση ή πληρωμή από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων βάσει οιωνδήποτε ισχυουσών συμφωνιών δανειοδότησης που έχουν συναφθεί μεταξύ της Συρίας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων ή σε σχέση με αυτές,

β) η συνέχιση από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων οιωνδήποτε ισχυουσών συμβάσεων υπηρεσιών τεχνικής υποστήριξης για κρατικά προγράμματα στη Συρία.

Άρθρο 15

Απαγορεύεται η άμεση ή έμμεση πώληση, η αγορά, η διαμεσολάβηση και η βοήθεια για την έκδοση κρατικών συριακών ομολόγων ή ομολόγων εγγυημένων από το κράτος, τα οποία εκδίδονται μετά την 1η Δεκεμβρίου 2011 προς ή από την κυβέρνηση της Συρίας, τους δημόσιους φορείς, επιχειρήσεις και οργανισμούς της, την Κεντρική Τράπεζα της Συρίας ή τις τράπεζες που εδρεύουν στη Συρία ή τα υποκαταστήματα και τις θυγατρικές τραπεζών που εδρεύουν στη Συρία και τελούν εντός και εκτός της δικαιοδοσίας των κρατών μελών ή τις χρηματοπιστωτικές οντότητες που δεν εδρεύουν στη Συρία ούτε τελούν υπό τη δικαιοδοσία των κρατών μελών, αλλά ωστόσο ελέγχονται από πρόσωπα ή οντότητες που εδρεύουν στη Συρία, καθώς και από κάθε πρόσωπο ή οντότητα που ενεργεί εξ ονόματός τους ή υπό την εποπτεία τους ή από οντότητες υπό την κυριότητα ή τον έλεγχό τους.

Άρθρο 16

1. Απαγορεύεται το άνοιγμα νέων υποκαταστημάτων, θυγατρικών ή γραφείων αντιπροσώπευσης συριακών τραπεζών στο έδαφος των κρατών μελών, καθώς και η σύσταση νέων κοινοπραξιών ή η ανάληψη ιδιοκτησιακού συμφέροντος σε αυτές ή η εγκαθίδρυση νέων αντίστοιχων τραπεζικών σχέσεων από συριακές τράπεζες, συμπεριλαμβανομένης της Κεντρικής Τράπεζας της Συρίας, υποκαταστημάτων της και θυγατρικών της, καθώς και άλλων χρηματοπιστωτικών οντοτήτων που δεν εδρεύουν στη Συρία αλλά ελέγχονται από πρόσωπα ή οντότητες που εδρεύουν στη Συρία, με τράπεζες εντός της δικαιοδοσίας των κρατών μελών.

2. Απαγορεύεται σε χρηματοπιστωτικά ιδρύματα εντός του εδάφους των κρατών μελών ή υπό τη δικαιοδοσία τους να ανοίγουν γραφεία αντιπροσώπευσης, θυγατρικές ή τραπεζικούς λογαριασμούς στη Συρία.

▼B

Άρθρο 17

1. Απαγορεύεται η παροχή ασφάλισης και αντασφάλισης προς την κυβέρνηση της Συρίας, τους δημόσιους φορείς, επιχειρήσεις και οργανισμούς της, καθώς και σε κάθε πρόσωπο ή οντότητα που ενεργεί εξ ονόματός τους ή υπό την εποπτεία τους ή σε οντότητες που βρίσκονται υπό την κυριότητα ή τον έλεγχό τους, συμπεριλαμβανομένων των παράνομων μέσων.

2. Η παράγραφος 1 δεν ισχύει για την παροχή:

α) υγειονομικής ή ταξιδιωτικής ασφάλισης σε πρόσωπα,

β) υποχρεωτικής ασφάλισης ή ασφάλισης από τρίτο σε πρόσωπα, οντότητες ή οργανισμούς της Συρίας που έχουν έδρα στην Ευρωπαϊκή Ένωση,

γ) ασφάλισης ή αντασφάλισης σε ιδιοκτήτες σκαφών, αεροσκαφών ή οχημάτων που ναυλώνονται από πρόσωπα συριακής υπηκοότητας, συριακές οντότητες ή οργανισμούς που δεν περιλαμβάνονται στους καταλόγους των παραρτημάτων I ή II.

▼M2

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2α

ΤΟΜΕΑΣ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

Άρθρο 17α

Τα κράτη μέλη, κατά την εθνική τους νομοθεσία και σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο, ιδίως τις σχετικές διεθνείς συμφωνίες πολιτικής αεροπορίας, λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα προκειμένου να απαγορεύσουν την πρόσβαση στα αεροδρόμια της δικαιοδοσίας τους όλων των εμπορευματικών πτήσεων (cargo) που διενεργούνται από συριακούς μεταφορείς με εξαίρεση τις μεικτές πτήσεις επιβατών και εμπορευμάτων.

▼B

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΕΙΣΟΔΟΧΗΣ

Άρθρο 18

1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα προκειμένου να απαγορευθεί η είσοδος στο έδαφός τους, ή η διέλευση μέσω αυτού, των υπευθύνων για τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού στη Συρία, προσώπων που επωφελούνται των πολιτικών του καθεστώτος ή το υποστηρίζουν, καθώς και προσώπων που συνδέονται με αυτούς, όπως κατονομάζονται στο παράρτημα I,

2. Η παράγραφος 1 δεν υποχρεώνει τα κράτη μέλη να απαγορεύουν την είσοδο υπηκόων τους στο έδαφός τους.

3. Η παράγραφος 1 ισχύει με την επιφύλαξη των περιπτώσεων κατά τις οποίες ένα κράτος μέλος δεσμεύεται από υποχρέωση του διεθνούς δικαίου και συγκεκριμένα:

▼B

α) ως χώρα που φιλοξενεί διεθνή διακυβερνητική οργάνωση,

β) ως χώρα που φιλοξενεί διεθνή διάσκεψη που έχει συγκληθεί ή διεξάγεται υπό την αιγίδα του ΟΗΕ,

γ) βάσει πολυμερούς συμφωνίας περί παροχής προνομίων και ασυλιών, ή

δ) δυνάμει της συνθήκης Συμφιλίωσης του 1929 (σύμφωνο του Λατερανού) που έχει συναφθεί μεταξύ της Αγίας Έδρας (Κράτος του Βατικανού) και της Ιταλίας.

4. Η παράγραφος 3 θεωρείται ότι εφαρμόζεται επίσης στις περιπτώσεις κατά τις οποίες ένα κράτος μέλος φιλοξενεί τον Οργανισμό για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη (ΟΑΣΕ).

5. Το Συμβούλιο ενημερώνεται δεόντως σε όλες τις περιπτώσεις που ένα κράτος μέλος παραχωρεί απαλλαγή σύμφωνα με τις παραγράφους 3 ή 4.

6. Τα κράτη μέλη μπορούν να χορηγούν εξαιρέσεις από τα μέτρα που επιβάλλει η παράγραφος 1, όταν το ταξίδι δικαιολογείται από λόγους επείγουσας ανθρωπιστικής ανάγκης ή για λόγους συμμετοχής σε διακυβερνητικές συνόδους, μεταξύ των οποίων συνεδριάσεις που υποστηρίζονται από την Ένωση ή φιλοξενούνται από κράτος μέλος που ασκεί την προεδρία του ΟΑΣΕ, κατά τις οποίες διεξάγεται πολιτικός διάλογος που προάγει άμεσα τη δημοκρατία, τα ανθρώπινα δικαιώματα και το κράτος δικαίου στη Συρία.

7. Κάθε κράτος μέλος που επιθυμεί να χορηγήσει εξαίρεση βάσει της παραγράφου 6 απευθύνει γραπτή κοινοποίηση στο Συμβούλιο. Η εξαίρεση θεωρείται ότι χορηγήθηκε εκτός εάν ένα ή περισσότερα από τα μέλη του Συμβουλίου διατυπώσει εγγράφως αντίρρηση εντός δύο εργάσιμων ημερών από την παραλαβή της κοινοποίησης της προτεινόμενης εξαίρεσης. Σε περίπτωση που διατυπωθεί αντίρρηση από ένα ή περισσότερα μέλη του Συμβουλίου, το Συμβούλιο μπορεί να αποφασίσει με ειδική πλειοψηφία να χορηγήσει την προτεινόμενη εξαίρεση.

8. Στις περιπτώσεις κατά τις οποίες, σύμφωνα με τις παραγράφους 3, 4, 5, 6 και 7, ένα κράτος μέλος επιτρέπει σε πρόσωπα κατονομαζόμενα στο παράρτημα Ι να εισέλθουν στο έδαφός του, ή να διέλθουν από αυτό, η άδεια ισχύει αποκλειστικά για τον σκοπό για τον οποίο χορηγείται και για τα πρόσωπα που αφορά.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4

ΔΕΣΜΕΥΣΗ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ

Άρθρο 19

1. Δεσμεύονται όλα τα κεφάλαια και οι οικονομικοί πόροι που ευρίσκονται στην κυριότητα, την κατοχή ή τον έλεγχο των προσώπων που ευθύνονται για τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού στη Συρία, προσώπων και οντοτήτων που επωφελούνται των πολιτικών του καθεστώτος ή υποστηρίζουν τις πολιτικές αυτές, καθώς και των προσώπων και οντοτήτων που συνδέονται με αυτές, όπως κατονομάζονται στα παραρτήματα Ι και ΙΙ.

▼B

2. Απαγορεύεται η άμεση ή έμμεση διάθεση κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων σε φυσικά ή νομικά πρόσωπα ή οντότητες που κατονομάζονται στα παραρτήματα I και II ή προς όφελος αυτών.

3. Η αρμόδια αρχή κράτους μέλους μπορεί να επιτρέπει την αποδέσμευση ορισμένων δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων ή τη διάθεση ορισμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων, υπό τους όρους που αυτή κρίνει σκόπιμους, εάν κρίνει ότι τα εν λόγω κεφάλαια ή οικονομικοί πόροι:

α) είναι αναγκαία για την κάλυψη των βασικών αναγκών προσώπων που κατονομάζονται στα παραρτήματα I και II και των εξαρτώμενων από αυτά μελών της οικογένειάς τους, συμπεριλαμβανομένων των πληρωμών ειδών διατροφής, ενοικίου ή ενυπόθηκου δανείου, φαρμάκων και ιατρικής περίθαλψης, φόρων, ασφαλίστρων και τελών επιχειρήσεων κοινής ωφελείας,

β) προορίζονται αποκλειστικά για την πληρωμή εύλογων επαγγελματικών αμοιβών και την εξόφληση δαπανών συνδεομένων με την παροχή νομικών υπηρεσιών,

γ) προορίζονται αποκλειστικά για την πληρωμή τελών ή χρεώσεων για υπηρεσίες που αφορούν την καθημερινή τήρηση ή φύλαξη δεσμευμένων κεφαλαίων και οικονομικών πόρων, ή

δ) είναι αναγκαία για έκτακτες δαπάνες, εφόσον η αρμόδια αρχή έχει κοινοποιήσει στις αρμόδιες αρχές των λοιπών κρατών μελών και την Επιτροπή, τουλάχιστον δύο εβδομάδες πριν από τη χορήγηση της ειδικής άδειας, τους λόγους για τους οποίους κρίνει ότι πρέπει να χορηγηθεί,

ε) είναι αναγκαίοι για ανθρωπιστικούς σκοπούς, λ.χ. την παροχή ή διευκόλυνση της παροχής βοήθειας, περιλαμβανομένων ιατροφαρμακευτικού υλικού, τροφίμων, εργαζομένων στον ανθρωπιστικό τομέα και άλλης σχετικής βοήθειας, ή τις απομακρύνσεις από τη Συρία,

στ) οι οποίοι πρόκειται να καταβληθούν από ή σε λογαριασμό είτε διπλωματικής ή προξενικής αποστολής είτε διεθνούς οργανισμού που χαίρει ασυλίας σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο, στο μέτρο κατά το οποίο οι πληρωμές αυτές προορίζονται να χρησιμοποιηθούν για επίσημους σκοπούς της διπλωματικής ή προξενικής αποστολής ή του διεθνούς οργανισμού.

Το κράτος μέλος ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε άδεια που χορηγεί δυνάμει της παρούσας παραγράφου.

4. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, οι αρμόδιες αρχές κράτους μέλους μπορούν να επιτρέπουν την αποδέσμευση ορισμένων δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων, εφόσον πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

α) τα κεφάλαια ή οι οικονομικοί πόροι υπόκεινται είτε σε δικαστική, διοικητική ή διαιτητική δέσμευση συσταθείσα πριν από την ημερομηνία κατά την οποία συμπεριελήφθη στα παραρτήματα I και II το φυσικό ή νομικό πρόσωπο ή η οντότητα που αναφέρεται στη παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου είτε σε δικαστική, διοικητική ή διαιτητική απόφαση εκδοθείσα πριν από την ημερομηνία αυτή,

▼B

β) τα κεφάλαια ή οι οικονομικοί πόροι χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για την ικανοποίηση απαιτήσεων που έχουν κατοχυρωθεί μέσω μιας τέτοιας δέσμευσης ή έχουν αναγνωρισθεί ως έγκυρες μέσω μιας τέτοιας απόφασης, εντός των ορίων που θέτουν οι ισχύοντες νόμοι και κανονισμοί που διέπουν τα δικαιώματα των προσώπων που έχουν τέτοιου είδους απαιτήσεις,

γ) η δέσμευση ή η απόφαση δεν είναι προς όφελος φυσικού ή νομικού προσώπου ή οντότητας που κατονομάζεται στα παραρτήματα I ή II, και

δ) η αναγνώριση της δέσμευσης ή της απόφασης δεν αντιβαίνει στη δημόσια τάξη του οικείου κράτους μέλους.

Το κράτος μέλος ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε άδεια την οποία χορηγεί δυνάμει της παρούσας παραγράφου.

5. Η παράγραφος 1 δεν εμποδίζει κατονομαζόμενο πρόσωπο ή οντότητα να πραγματοποιεί πληρωμή οφειλόμενη δυνάμει συμβάσεως η οποία είχε συναφθεί πριν συμπεριληφθεί στον κατάλογο του παραρτήματος το πρόσωπο ή η οντότητα, με την προϋπόθεση ότι το οικείο κράτος μέλος έχει ορίσει ότι η πληρωμή δεν εισπράττεται, άμεσα ή έμμεσα, από πρόσωπο ή οντότητα που αναφέρεται στην παράγραφο 1.

6. Η παράγραφος 1 δεν εμποδίζει οντότητα που κατονομάζεται στο παράρτημα II, για διάστημα δύο μηνών από την ημερομηνία καταχώρησής της, να πραγματοποιεί πληρωμή από δεσμευμένα κεφάλαια ή οικονομικούς πόρους που έχουν ληφθεί από την εν λόγω οντότητα μετά την ημερομηνία καταχώρησής της, όταν η πληρωμή αυτή οφείλεται δυνάμει σύμβασης σε σχέση με τη χρηματοδότηση εμπορικής πράξης, υπό την προϋπόθεση ότι το σχετικό κράτος μέλος κρίνει ότι η πληρωμή δεν εισπράττεται, άμεσα ή έμμεσα, από πρόσωπο ή οντότητα που αναφέρεται στην παράγραφο 1.

7. Η παράγραφος 2 δεν εφαρμόζεται στην πίστωση των δεσμευμένων λογαριασμών, με:

α) τόκους ή άλλα κέρδη σε σχέση με αυτούς τους λογαριασμούς, ή

β) πληρωμές που προκύπτουν από συμβάσεις, συμφωνίες ή υποχρεώσεις που είχαν συναφθεί ή προκύψει πριν από την ημερομηνία υπαγωγής των λογαριασμών αυτών στην παρούσα απόφαση,

εφόσον οι εν λόγω τόκοι, τα λοιπά κέρδη και οι οφειλές εξακολουθούν να εμπίπτουν στην παράγραφο 1.

▼M2

8. Οι παράγραφοι 1 και 2 δεν εφαρμόζονται για τη μεταφορά από την Κεντρική Τράπεζα της Συρίας ή διαμέσου αυτής κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων που έχει λάβει και έχουν δεσμευθεί μετά από την ημερομηνία καταχώρισής της ή για τη μεταφορά κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων προς την Κεντρική Τράπεζα της Συρίας ή διαμέσου αυτής μετά από την ημερομηνία καταχώρισής της, εφόσον η μεταφορά σχετίζεται με πληρωμή εκ μέρους μη καταχωρισμένων χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων, η οποία οφείλεται δυνάμει συγκεκριμένης εμπορικής σύμβασης, υπό την προϋπόθεση ότι το σχετικό κράτος μέλος έχει κρίνει, κατά περίπτωση, ότι η πληρωμή δεν εισπράττεται, άμεσα ή έμμεσα, από πρόσωπο ή φορέα που αναφέρεται στην παράγραφο 1.

▼M2

9. Η παράγραφος 1 δεν εφαρμόζεται στις μεταβιβάσεις από ή μέσω της Κεντρικής Τράπεζας της Συρίας δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων, όταν οι μεταβιβάσεις αυτές αποσκοπούν στο να δώσουν ρευστότητα σε χρηματοπιστωτικά ιδρύματα που τελούν υπό τη δικαιοδοσία των κρατών μελών για τη χρηματοδότηση εμπορικής πράξης, υπό τον όρο ότι τα εμβάσματα έχουν εγκριθεί από το οικείο κράτος μέλος.

▼B

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5

ΓΕΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 20

Δεν αναγνωρίζονται αξιώσεις, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος αμοιβής ή αποζημίωσης ή άλλης σχετικής αξίωσης, όπως δυνάμει δικαιώματος συμψηφισμού απαιτήσεων, προστίμων ή εγγυήσεως, αξιώσεις για την παράταση ή πληρωμή ομολόγων, χρηματοοικονομικής εγγύησης, συμπεριλαμβανομένων αξιώσεων που προκύπτουν από πιστωτικές επιστολές και παρόμοια μέσα σε σχέση με σύμβαση ή άλλη συναλλαγή, η εκπλήρωση της οποίας επηρεάστηκε, άμεσα ή έμμεσα, εν όλω ή εν μέρει, από τα μέτρα που καλύπτονται από την παρούσα απόφαση, των προσώπων ή των οντοτήτων που κατονομάζονται στα παραρτήματα I και II, ή οποιουδήποτε άλλου προσώπου ή οντότητας στη Συρία, συμπεριλαμβανομένης της κυβέρνησης της Συρίας, των δημοσίων φορέων, εταιρειών και οργανισμών της, ή οποιουδήποτε προσώπου ή οντότητας που ενεργεί μέσω ή προς όφελος προαναφερομένου προσώπου ή οντότητας.

Άρθρο 21

1. Το Συμβούλιο, αποφασίζοντας κατόπιν προτάσεως κράτους μέλους ή του ύπατου εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας, καταρτίζει και τροποποιεί τους καταλόγους των παραρτημάτων I και II.

2. Το Συμβούλιο γνωστοποιεί την περί προσθήκης στον κατάλογο απόφασή του στο ενδιαφερόμενο πρόσωπο ή οντότητα, μαζί με τους λόγους για την καταχώρισή του στον κατάλογο, είτε άμεσα, εάν η διεύθυνσή του είναι γνωστή, είτε με δημοσίευση σχετικής ανακοίνωσης, παρέχοντας τη δυνατότητα στο πρόσωπο ή στην οντότητα αυτή να υποβάλει παρατηρήσεις.

3. Εφόσον υποβάλλονται παρατηρήσεις ή προσκομίζονται νέα ουσιαστικά στοιχεία, το Συμβούλιο επανεξετάζει την απόφασή του και ενημερώνει το ενδιαφερόμενο πρόσωπο ή οντότητα αναλόγως.

Άρθρο 22

1. Τα παραρτήματα I και II περιλαμβάνουν τους λόγους καταχώρισης των οικείων προσώπων και οντοτήτων στον κατάλογο.

2. Τα παραρτήματα I και II περιλαμβάνουν επίσης τις πληροφορίες που είναι απαραίτητες για την ταυτοποίηση των εν λόγω προσώπων ή οντοτήτων, εφόσον είναι διαθέσιμες. Όσον αφορά τα πρόσωπα, στις πληροφορίες αυτές μπορούν να συγκαταλέγονται το ονοματεπώνυμο, συμπεριλαμβανομένων των ψευδώνυμων, η ημερομηνία και ο τόπος γέννησης, η ιθαγένεια, ο αριθμός διαβατηρίου και δελτίου ταυτότητας, το φύλο, η διεύθυνση, εάν είναι γνωστή, και το αξίωμα ή το επάγγελμά τους. Όσον αφορά τις οντότητες, στις πληροφορίες αυτές μπορούν να περιλαμβάνονται η επωνυμία, ο τόπος και η ημερομηνία εγγραφής σε μητρώο, ο αριθμός μητρώου και ο τόπος εγκατάστασης.

▼B

Άρθρο 23

Απαγορεύεται η συμμετοχή, εν γνώσει ή εκ προθέσεως, σε δραστηριότητες με σκοπό η αποτέλεσμα την καταστρατήγηση των απαγορεύσεων της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 24

Για να μεγιστοποιήσει την επίπτωση των μέτρων, τα οποία εκτίθενται στην παρούσα απόφαση, η Ένωση ενθαρρύνει τα τρίτα κράτη να θεσπίσουν περιοριστικά μέτρα παρόμοια με αυτά που περιέχονται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 25

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται για περίοδο 12 μηνών. Τελεί υπό διαρκή επανεξέταση. Ανανεώνεται ή τροποποιείται καταλλήλως, εάν το Συμβούλιο κρίνει ότι οι στόχοι της δεν έχουν επιτευχθεί.

Άρθρο 26

Η απόφαση 2011/273/ΚΕΠΠΑ καταργείται.

Άρθρο 27

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία της έκδοσής της.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Κατάλογος προσώπων και οντοτήτων που αναφέρονται στα άρθρα 18 και 19

Α. *Πρόσωπα*

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
1.	Bashar Al-Assad	Γεννηθείς στις 11 Σεπτεμβρίου 1965 στη Δαμασκό, αριθ. διπλωματικού διαβατηρίου D1903	Πρόεδρος της Δημοκρατίας, εγκρίνει και διατάσσει τη βίαιη καταστολή των διαδηλώσεων.	23.05.2011
2.	Maher (άλλως Mahir) Al-Assad	Γεννηθείς στις 8 Δεκεμβρίου 1967, αριθ. διπλωματικού διαβατηρίου 4138.	Διοικητής της 4ης μεραρχίας τεθωρακισμένων, μέλος της Κεντρικής Διοίκησης του Μπάαθ, ισχυρός άνδρας της Δημοκρατικής Φρουράς, αδελφός του προέδρου Bashar Al-Assad, βασικός πρωτεργάτης της καταστολής των διαδηλώσεων.	09.05.2011
3.	Ali Mamluk (άλλως Mamlouk)	Γεννηθείς στις 19 Φεβρουαρίου 1946 στη Δαμασκό, αριθ. διπλωματικού διαβατηρίου 983	Αρχηγός της Υπηρεσίας Γενικών Πληροφοριών Ασφαλείας της Συρίας (GID), εμπλέκεται στην καταστολή των διαδηλώσεων.	09.05.2011
4.	Muhammad Ibrahim Al-Sha'ar (άλλως Mohammad Ibrahim Al-Chaar)		Υπουργός Εσωτερικών, εμπλέκεται στην καταστολή των διαδηλώσεων.	09.05.2011
5.	Atej (άλλως Atef, Atif) Najib		Πρώην Υπεύθυνος Πολιτικής Ασφάλειας στη Νταρα, εξάδελφος του Προέδρου Bashar Al-Assad, εμπλέκεται στην καταστολή των διαδηλώσεων.	09.05.2011
6.	Hafiz Makhluf (άλλως Hafez Makhlouf)	Γεννηθείς στις 2 Απριλίου 1971 στη Δαμασκό, αριθ. διπλωματικού διαβατηρίου 2246.	Συνταγματάρχης, διοικητής μονάδας στους κόλπους της Υπηρεσίας Γενικών Πληροφοριών Ασφαλείας, Τμήμα Δαμασκού, εξάδελφος του προέδρου Bashar Al-Assad, οικείος του Maher Al-Assad, εμπλέκεται στην καταστολή των διαδηλώσεων.	09.05.2011
7.	Muhammad Dib Zaytun (άλλως Mohammed Dib Zeitoun)	Γεννηθείς στις 20 Μαΐου 1951 στη Δαμασκό, αριθ. διπλωματικού διαβατηρίου D000001300	Επικεφαλής της Διεύθυνσης Πολιτικής Ασφάλειας, εμπλέκεται στην καταστολή των διαδηλώσεων.	09.05.2011
8.	Amjad Al-Abbas		Αρχηγός της Υπηρεσίας Πολιτικής Ασφάλειας στην Μπανιγιάς, εμπλέκεται στην καταστολή των διαδηλώσεων στη Μπάιντα.	09.05.2011
9.	Rami Makhlouf	Γεννηθείς στις 10 Ιουλίου 1969 στη Δαμασκό, αριθ. διαβατηρίου 454224	Σύριος επιχειρηματίας· εξάδελφος του Προέδρου Bashar Al-Assad· ελέγχει την επενδυτική εταιρεία Al Mahreq, Bena Properties, Cham Holding Syriatel, Souruh Company και, με αυτή του την ιδιότητα, παρέχει χρηματοδότηση και στήριξη στο καθεστώς.	9.5.2011

▼M3

▼B

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
10.	Abd Al-Fatah Qud-siyah	Γεννηθείς το 1953 στη Χάμα, διπλωματικό διαβατήριο αριθ. D0005788	Αρχηγός της Υπηρεσίας Πληροφοριών Ασφαλείας του συριακού στρατού (SMI), ενέχεται σε πράξεις βίας κατά του άμαχου πληθυσμού.	09.05.2011
11.	Jamil Hassan		Επικεφαλής της Υπηρεσίας Πληροφοριών Ασφαλείας της συριακής αεροπορίας, ενέχεται σε πράξεις βίας κατά του άμαχου πληθυσμού.	09.05.2011
12.	Rustum Ghazali	Γεννηθείς στις 3 Μαΐου 1953 στη Ντάρα, αριθ. διπλωματικού διαβατηρίου D000000887	Επικεφαλής της συριακής στρατιωτικής υπηρεσίας πληροφοριών, Τμήμα Κυβερνείου της Υπαίθρου της Δαμασκού, ενέχεται σε πράξεις βίας κατά του άμαχου πληθυσμού.	09.05.2011
13.	Fawwaz Al-Assad	Γεννηθείς στις 18 Ιουνίου 1962 στην Κερντάλα, αριθ. διπλωματικού διαβατηρίου 88238.	Ενέχεται σε πράξεις βίας κατά του άμαχου πληθυσμού ως μέρος της πολιτοφυλακής Σαμπιχά.	09.05.2011
14.	Munzir Al-Assad	Γεννηθείς την 1η Μαρτίου 1961 στη Λαοδίκεια, αριθ. διαβατηρίου 86449 και 842781	Ενέχεται σε πράξεις βίας κατά του άμαχου πληθυσμού ως μέρος της πολιτοφυλακής Σαμπιχά.	09.05.2011
15.	Asif Shawkat	Γεννηθείς στις 15 Ιανουαρίου 1950 στο Al-Madehleh, της Ταρτούς	Αναπληρωτής επιτελάρχης για την Ασφάλεια και Αναγνώριση, ενέχεται σε πράξεις βίας κατά του άμαχου πληθυσμού.	23.05.2011
16.	Hisham Ikhtiyar	Γεννηθείς το 1941	Επικεφαλής του συριακού Γραφείου Εθνικής Ασφαλείας, ενέχεται σε πράξεις βίας κατά του άμαχου πληθυσμού.	23.05.2011
17.	Faruq Al Shar'	Γεννηθείς στις 10 Δεκ 1938	Αντιπρόεδρος της Συρίας, ενέχεται σε πράξεις βίας κατά του άμαχου πληθυσμού.	23.05.2011
18.	Muhammad Nasif Khayrbik	Γεννηθείς στις 10 Απριλίου 1937 (ή 20 Μαΐου 1937) στη Χάμα, αριθ. διπλωματικού διαβατηρίου 0002250	Αναπληρωτής Αντιπρόεδρος της Συρίας για υποθέσεις εθνικής ασφάλειας, ενέχεται σε πράξεις βίας κατά του άμαχου πληθυσμού.	23.05.2011
▼M3 19.	Mohamed Hamcho	Γεννηθείς στις 20 Μαΐου 1966, αριθ. διαβατηρίου 002954347	Σύριος επιχειρηματίας και τοπικός πράκτορας για πολλές αλλοδαπές εταιρίες· συνέταιρος του Maher al-Assad, διαχειρίζεται μέρος των χρηματοοικονομικών του συμφερόντων και στο πλαίσιο αυτών του των καθηκόντων παρέχει χρηματοδότηση στο καθεστώς.	23.5.2011
▼B 20.	Iyad (άλλως Eyad) Makhlouf	Γεννηθείς στις 21 Ιανουαρίου 1973 στη Δαμασκό, αριθ. διαβατηρίου N001820740	Αδελφός του Rami Makhlouf και αξιωματούχος της Υπηρεσίας Γενικών Πληροφοριών Ασφαλείας της Συρίας (GID), ενέχεται σε πράξεις βίας κατά του άμαχου πληθυσμού.	23.05.2011

▼B

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
21.	Bassam Al Hassan		Σύμβουλος του Προέδρου επί θεμάτων στρατηγικής, ενέχεται σε πράξεις βίας κατά του άμαχου πληθυσμού.	23.05.2011
22.	Dawud Rajiha		Αρχηγός Γενικού Επιτελείου των Ενόπλων Δυνάμεων υπεύθυνος για τη συμμετοχή του στρατού στη βίαιη καταστολή ειρηνικών διαδηλώσεων.	23.05.2011
▼M3 23.	Ihab (ή Ehab, Iehab) Makhlouf	Γεννηθείς στις 21 Ιανουαρίου 1973 στη Δαμασκό· αριθ. διαβατηρίου N002848852	Πρόεδρος της Syriatel, η οποία καταθέτει 50% των κερδών της στη συριακή κυβέρνηση μέσω σχετικής σύμβασης.	23.5.2011
▼B 24.	Zoulhima Chaliche (Dhu al-Himma Shalish)	Γεννηθείς το 1951 ή 1946 στην Κερντάλα.	Επικεφαλής της προεδρικής ασφάλειας, ενέχεται σε πράξεις βίας εναντίον των διαδηλωτών, πρώτος εξάδελφος του προέδρου Bashar Al-Assad.	23.06.2011
25.	Riyad Chaliche (Riyad Shalish)		Διευθυντής της εταιρείας στρατιωτικών κτηρίων, χρηματοδότης του καθεστώτος, πρώτος εξάδελφος του προέδρου Bashar Al-Assad.	23.06.2011
26.	Ταξίαρχος Mohammad Ali Jafari (άλλως Ja'fari, Aziz, άλλως Jafari, Ali, άλλως Jafari, Mohammad Ali, άλλως Ja'fari, Mohammad Ali, άλλως Jafari-Najafabadi, Mohammad Ali)	Γεννηθείς στις 1 Σεπ 1957, στο Yazd του Ιράν.	Γενικός Διοικητής του ιρανικού Στρατού των φρουρών της Ισλαμικής Επανάστασης, εμπλέκεται στην παροχή εξοπλισμού και υποστήριξης του καθεστώτος της Συρίας για την καταστολή των διαδηλώσεων.	23.06.2011
27.	Υποστράτηγος Qasem Soleimani (άλλως Qasim Soleimany)		Διοικητής του ιρανικού Στρατού των φρουρών της Ισλαμικής Επανάστασης, εμπλέκεται στην παροχή εξοπλισμού και υποστήριξης του καθεστώτος της Συρίας για την καταστολή των διαδηλώσεων.	23.06.2011
28.	Hossein Taeb (άλλως Taeb, Hassan, άλλως Taeb, Hosein, άλλως Taeb, Hossein, άλλως Taeb, Hussayn, άλλως Hojjatoleslam Hossein Ta'eb)	Γεννηθείς το 1963, στην Τεχεράνη του Ιράν.	Υποδιοικητής Πληροφοριών του ιρανικού Στρατού των φρουρών της Ισλαμικής Επανάστασης εμπλέκεται στην παροχή εξοπλισμού και υποστήριξης του καθεστώτος για την καταστολή των διαδηλώσεων	23.06.2011
29.	Khalid Qaddur		Συνεταίρος του Maher Al-Assad, χρηματοδότης του καθεστώτος.	23.06.2011
▼M3 30.	Ra'if Al-Quwatly (ή Ri'af Al-Quwatli ή Raeef Al-Kouatly)		Συνεταίρος του Maher Al-Assad και υπεύθυνος για τη διοίκηση ορισμένων επιχειρηματικών του συμφερόντων· χρηματοδότης του καθεστώτος.	23.6.2011

▼B

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
31.	κ. Mohammad Mufleh		Επικεφαλής της Στρατιωτικής Υπηρεσίας Πληροφοριών της Συρίας στην πόλη Χάμα, εμπλέκεται στην καταστολή των διαδηλώσεων.	1.8.2011
32.	Υποστράτηγος Tawfiq Younes		Προϊστάμενος Εσωτερικής Ασφαλείας της Γενικής Διεύθυνσης Πληροφοριών, ενέχεται σε πράξεις βίας κατά του άμαχου πληθυσμού.	1.8.2011
33.	κ. Mohammed Makhlouf (άλλως Αμπού Rami)	Γεννηθείς στη Λαοδίκεια της Συρίας στις 19.10.1932	Στενός συνεργάτης και εκ μητρός θείος του Bashar και του Mahir al-Assad, συνεταίρος και πατέρας των Rami, Ihab και Iyad Makhlouf.	1.8.2011
34.	Ayman Jabir	Γεννηθείς στη Λαοδίκεια	Συνεργάτης του Mahir al-Assad για την πολιτοφυλακή Σαμπιχά, άμεσα εμπλεκόμενος σε πράξεις βίας κατά του άμαχου πληθυσμού και στο συντονισμό των ομάδων πολιτοφυλακής Σαμπιχά.	1.8.2011
35.	Στρατηγός Ali Habib Mahmoud	Γεννηθείς στην Ταρτούς, 1939, διορίστηκε Υπουργός Άμυνας στις 3 Ιουνίου 2009	Υπουργός Εθνικής Άμυνας, αρμόδιος για τη συμπεριφορά και τις ενέργειες των συριακών Ενόπλων Δυνάμεων που εμπλέκονται σε πράξεις βίας κατά του άμαχου πληθυσμού	1.8.2011
36.	Hayel Al-Assad		Επικουρεί τον Maher Al-Assad, επικεφαλής της μονάδας της στρατιωτικής αστυνομίας της 4ης μεραρχίας, εμπλέκεται σε ενέργειες καταστολής.	23.08.2011
37.	Ali Al-Salim		Διευθυντής του γραφείου προμηθειών του Υπουργείου Άμυνας της Συρίας, το οποίο είναι αρμόδιο για όλες τις αγορές όπλων του συριακού στρατού	23.08.2011
38.	Nizar Al-Assad (نزار الأسد)	Εξάδελφος του Bashar Al-Assad, πρώην Διευθυντής της εταιρείας «Nizar Oilfield Supplies»	Πρόσκειται σε σημαντικά κυβερνητικά στελέχη, χρηματοδότης της Σαμπιχά στην περιοχή της Λατάκειας.	23.08.2011
39.	Ταξίαρχος Ραφίκ Shahadah		Επικεφαλής της συριακής στρατιωτικής υπηρεσίας πληροφοριών (SMI), Υποκατάστημα 293 (Εσωτερικών Υποθέσεων), στη Δαμασκό, άμεσα εμπλεκόμενος σε πράξεις βία κατά του άμαχου πληθυσμού στη Δαμασκό. Σύμβουλος του Προέδρου Bashar Al-Assad για ζητήματα στρατηγικής και στρατιωτικών υπηρεσιών πληροφοριών.	23.08.2011
40.	Ταξίαρχος Jamea Jamea (Jami Jami)		Τοπικός Διευθυντής της στρατιωτικής υπηρεσίας πληροφοριών (SMI) στο Dayr az-Zor, άμεσα εμπλεκόμενος σε πράξεις βίας κατά του άμαχου πληθυσμού σε Dayr az-Zor και Alboukamal.	23.08.2011
41.	Hassan Bin-Ali Al-Turkmani	Γεννηθείς το 1935 στο Χαλέπι	Αναπληρωτής Υφυπουργός, πρώην Υπουργός Άμυνας, Ειδικός Απεσταλμένος του Προέδρου Bashar Al-Assad.	23.08.2011

▼B

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
42.	Muhammad Said Bukhaytan		Βοηθός Περιφερειακός Γραμματέας του Αραβικού Σοσιαλιστικού Κόμματος του Μπάαθ από το 2005, μεταξύ 2000-2005 διευθυντής εθνικής ασφάλειας του περιφερειακού κόμματος Μπάαθ, πρώην Διοικητής της Χάμα (1998-2000), στενός συνεργάτης του προέδρου Bashar Al-Assad και του Maher Al-Assad, ανώτερο στέλεχος λήψης αποφάσεων του καθεστώτος για ενέργειες κατά του άμαχου πληθυσμού.	23.08.2011
43.	Ali Douba		Υπεύθυνος για δολοφονίες στη Χάμα το 1980, ανακλήθηκε στη Δαμασκό ως ειδικός σύμβουλος του προέδρου Bashar Al-Assad.	23.08.2011
44.	Ταξίαρχος Nawful AL-Χουσείν		Τοπικός αρχηγός της στρατιωτικής υπηρεσίας πληροφοριών της Συρίας (SMI) στην επαρχία Ιντλίμπ, άμεσα εμπλεκόμενος σε πράξεις βίας κατά του άμαχου πληθυσμού στην επαρχία Ιντλίμπ.	23.8.2011
45.	Ταξίαρχος Husam Sukkar		Προεδρικός Σύμβουλος σε θέματα ασφαλείας, προεδρικός Σύμβουλος για τις πράξεις βίας των υπηρεσιών ασφαλείας κατά του άμαχου πληθυσμού.	23.8.2011
46.	Ταξίαρχος Muhammed Zamrini		Τοπικός αρχηγός της στρατιωτικής υπηρεσίας πληροφοριών της Συρίας (SMI) στο Χομς, άμεσα εμπλεκόμενος σε πράξεις βίας κατά του άμαχου πληθυσμού στο Χομς.	23.8.2011
47.	Αντιστράτηγος Munir Adanov (Adnuf)		Υπαρχηγός του Γενικού Επιτελείου, επιχειρήσεων και κατάρτισης του συριακού στρατού, άμεσα εμπλεκόμενος σε πράξεις βίας κατά του άμαχου πληθυσμού στη Συρία.	23.8.2011
48.	Ταξίαρχος Ghassan Khalil		Επικεφαλής της Διεύθυνσης Γενικών Πληροφοριών (GID), τμήμα πληροφοριών, άμεσα εμπλεκόμενος σε πράξεις βίας κατά του άμαχου πληθυσμού στη Συρία.	23.8.2011
49.	Mohammed Jabir	Γεννηθείς στη Λαοδίκεια	Πολιτοφυλακή Σαμπιχά, συνεργάτης του Maher Al-Assad για την πολιτοφυλακή Σαμπιχά, άμεσα εμπλεκόμενος σε πράξεις βίας κατά του άμαχου πληθυσμού και στο συντονισμό των ομάδων πολιτοφυλακής Σαμπιχά.	23.8.2011
50.	Samir Hassan		Συνεταίρος του Maher Al-Assad, γνωστός για την οικονομική υποστήριξη του συριακού καθεστώτος.	23.8.2011
51.	Fares Chehabi (Fares Shihabi)		Πρόεδρος του Βιομηχανικού Επιμελητηρίου στο Χαλέπι, παρέχει οικονομική στήριξη στο συριακό καθεστώς.	2.9.2011

▼B

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
▼M2 —				
▼M3 53.	Tarif Akhras	Γεννηθείς στις 2 Ιουνίου1951 στη Homs της Συρίας, συριακό διαβατήριο αριθ. 0000092405	Επιφανής επιχειρηματίας, επωφελούμενος από το καθεστώς και υποστηρικτής του. Ιδρυτής του Ομίλου Akhras (εμπορικά αγαθά, εμπορία, επεξεργασία και υλικοτεχνική υποστήριξη) και πρώην Πρόεδρος του Εμπορικού Επιμελητηρίου της Χομς. Στενές επιχειρηματικές σχέσεις με την οικογένεια του Προέδρου Al-Assad. Μέλος του Δ.Σ. της Ομοσπονδίας συριακών Εμπορικών Επιμελητηρίων. Παρείχε εγκαταστάσεις και κατοικίες για αυτοσχέδια στρατόπεδα κράτησης, καθώς και τεχνική υποστήριξη στο καθεστώς (λεωφορεία και φορτηγά μεταφοράς πολεμικών οχημάτων).	2.9.2011
▼M5 54.	Issam Anbouba	Πρόεδρος της Anbouba Co. για γεωργικοβιομηχανικά προϊόντα Γεννηθείς το 1952 στη Homs, της Συρίας	Παρέχει οικονομική στήριξη στον κατασταλτικό μηχανισμό και τις παραστρατιωτικές ομάδες που ασκούν βία κατά του άμαχου πληθυσμού της Συρίας. Παρέχει ιδιοκτησία (κτίρια, αποθήκες) για αυτοσχέδια κέντρα κράτησης. Χρηματοδοτικές σχέσεις με ανώτατους αξιωματούχους	2.9.2011
▼B 55.	Tayseer Qala Awwad	Γεννηθείς το 1943 στη Δαμασκό	Υπουργός Δικαιοσύνης, συνεργάζεται με το συριακό καθεστώς, μεταξύ άλλων με την υποστήριξη των πολιτικών και των πρακτικών της αυθαίρετης σύλληψης και κράτησης.	23.9.2011
56.	Δρ Adnan Hassan Mahmoud	Γεννηθείς το 1966 στην Ταρτούς	Υπουργός Πληροφοριών, συνεργάζεται με το συριακό καθεστώς, μεταξύ άλλων με την υποστήριξη και προώθηση της πολιτικής πληροφοριών.	23.9.2011
57.	Υποστράτηγος Jumah Al-Ahmad		Διοικητής των Ειδικών Δυνάμεων, υπεύθυνος για τη χρήση βίας εις βάρος διαδηλωτών στο σύνολο της Συρίας	14.11.2011
58.	Συνταγματάρχης Lu'ai al-Ali		Προϊστάμενος της Υπηρεσίας Στρατιωτικών Πληροφοριών, κλάδος Dera'a. Υπεύθυνος για τη χρήση βίας εις βάρος διαδηλωτών στη Dera'a.	14.11.2011
59.	Αντιστράτηγος Ali Abdullah Ayyub		Αναπληρωτής Αρχηγός του Γενικού Επιτελείου (Προσωπικό και ανθρώπινοι πόροι). Υπεύθυνος για τη χρήση βίας εις βάρος διαδηλωτών σε ολόκληρη τη Συρία.	14.11.2011
60.	Αντιστράτηγος Jasim al-Furayj		Αρχηγός του Γενικού Επιτελείου. Υπεύθυνος για τη χρήση βίας εις βάρος διαδηλωτών σε ολόκληρη τη Συρία.	14.11.2011

▼B

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
61.	Στρατηγός Aous (Aws) ASLAN	Γεννηθείς το 1958	Διοικητής τάγματος της Δημοκρατικής Φρουράς. Συνεργάτης του Maher al-ASSAD και του προέδρου al-ASSAD. Συμμετοχή στη βίαιη καταστολή εις βάρος αμάχων σε ολόκληρη τη Συρία.	14.11.2011
62.	Στρατηγός Ghassan Belal		Στρατηγός. Διοικητής του ειδικού γραφείου της 4ης Μεραρχίας. Σύμβουλος του Maher al-ASSAD και συντονιστής των επιχειρήσεων ασφαλείας. Υπεύθυνος της βίαιης καταστολής εις βάρος αμάχων σε ολόκληρη τη Συρία.	14.11.2011
63.	Abdullah Berri		Διευθύνει τις παραστρατιωτικές οργανώσεις της οικογένειας BERRI. Υπεύθυνος των φιλοκυβερνητικών παραστρατιωτικών οργανώσεων που ενέχονται στη βίαιη καταστολή εις βάρος αμάχων στο Χαλέπι.	14.11.2011
64.	George Chaoui		Μέλος του «ηλεκτρονικού στρατού» της Συρίας. Συμμετοχή στη βίαιη καταστολή και υποκίνηση βίας κατά αμάχων σε ολόκληρη τη Συρία.	14.11.2011
65.	Υποστράτηγος Zuhair Hamad		Αναπληρωτής αρχηγός της Γενικής Διεύθυνσης Πληροφοριών. Υπεύθυνος για τη χρήση βίας σε ολόκληρη τη Συρία, για τον εκφοβισμό των διαδηλωτών και για βασανιστήρια εις βάρος τους.	14.11.2011
66.	Amar Ismael		Πολιτικό προσωπικό. Αρχηγός του «ηλεκτρονικού στρατού» της Συρίας (Υπηρεσία πληροφοριών του στρατού ξηράς.) Συμμετοχή στη βίαιη καταστολή και υποκίνηση βίας εις βάρος αμάχων σε ολόκληρη τη Συρία.	14.11.2011
67.	Mujahed Ismail		Μέλος του «ηλεκτρονικού στρατού» της Συρίας. Συμμετοχή στη βίαιη καταστολή και υποκίνηση βίας κατά αμάχων σε ολόκληρη τη Συρία.	14.11.2011

▼M5

—				

▼B

69.	Υποστράτηγος Nazih		Αναπληρωτής διευθυντής της Γενικής Διεύθυνσης Πληροφοριών. Υπεύθυνος για τη χρήση βίας σε ολόκληρη τη Συρία, για τον εκφοβισμό των διαδηλωτών και για βασανιστήρια εις βάρος τους.	14.11.2011
70.	Kifah Moulhem		Διοικητής τάγματος της 4ης Μεραρχίας. Υπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή εις βάρος του πληθυσμού στο Deir el-Zor.	14.11.2011
71.	Υποστράτηγος Wajih Mahmud		Διοικητής της 18ης μεραρχίας τεθωρακισμένων. Υπεύθυνος για τη βία εις βάρος διαδηλωτών στο Homs.	14.11.2011

▼B

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
▼M3 72.	Bassam Sabbagh	Γεννηθείς στις 24 Αυγούστου 1959 στη Δαμασκό. Διεύθυνση: Kasaa, Anwar al Attar Street, al Midani building, Damascus. Διαβατήριο Συρίας: αριθ. 004326765 εκδοθέν στις 2 Νοεμβρίου 2008, ισχύει έως τον Νοέμβριο 2014.	Νομικός, οικονομικός σύμβουλος και διαχειριστής των υποθέσεων των Rami Makhlouf και Khaldoun Makhlouf. Συνεργάτης του Bachar al-Assad στη χρηματοδότηση ενός σχεδίου κατασκευής ακινήτων στη Λαττάκεια. Παρέχει χρηματοδοτική στήριξη στο καθεστώς.	14.11.2011
▼B 73.	Αντιστράτηγος Mustafa Tlass		Αναπληρωτής αρχηγός του Γενικού Επιτελείου (Διοικητική Μέριμνα και Τροφοδοσία). Υπεύθυνος για τη χρήση βίας εις βάρος διαδηλωτών σε ολόκληρη τη Συρία.	14.11.2011
74.	Υποστράτηγος Fu'ad Tawil		Αναπληρωτής αρχηγός της Υπηρεσίας Πληροφοριών της Πολεμικής Αεροπορίας. Υπεύθυνος για τη χρήση βίας σε ολόκληρη τη Συρία, για τον εκφοβισμό των διαδηλωτών και για βασανιστήρια εις βάρος τους.	14.11.2011
75.	Mohammad Al-Jleilati	Γεννηθείς το 1945, στη Δαμασκό	Υπουργός Οικονομικών. Υπεύθυνος για τη συριακή οικονομία.	1.12.2011
76.	Δρ. Mohammad Nidal Al-Shaar	Γεννηθείς το 1956, στο Χαλέπι	Υπουργός Οικονομίας και Εμπορίου. Υπεύθυνος για τη συριακή οικονομία.	1.12.2011
77.	Αντιστράτηγος Fahid Al-Jassim		Αρχηγός Επιτελείου. Αξιωματικός του στρατού που εμπλέκεται στις βιαιοπραγίες στο Homs	1.12.2011
78.	Υποστράτηγος Ibrahim Al-Hassan		Αναπληρωτής Αρχηγός Επιτελείου. Αξιωματικός του στρατού που εμπλέκεται στις βιαιοπραγίες στο Homs	1.12.2011
79.	Ταξίαρχος Khalil Zghraybih		14η μεραρχία. Αξιωματικός του στρατού που εμπλέκεται στις βιαιοπραγίες στο Homs	1.12.2011
80.	Ταξίαρχος Ali Barakat		103η ταξιαρχία της Μεραρχίας Δημοκρατικής Φρουράς. Αξιωματικός του στρατού που εμπλέκεται στις βιαιοπραγίες στο Homs	1.12.2011
81.	Ταξίαρχος Talal Makhluf		103η ταξιαρχία της Μεραρχίας Δημοκρατικής Φρουράς. Αξιωματικός του στρατού που εμπλέκεται στις βιαιοπραγίες στο Homs	1.12.2011
82.	Ταξίαρχος Nazih Hassun		Υπηρεσία Πληροφοριών Πολεμικής Αεροπορίας της Συρίας. Αξιωματικός που εμπλέκεται στις βιαιοπραγίες στο Homs	1.12.2011
83.	Λοχαγός Maan Jdiid		Προεδρική φρουρά Αξιωματικός του στρατού που εμπλέκεται στις βιαιοπραγίες στο Homs	1.12.2011
84.	Muahmamd Al-Shaar		Υπηρεσία Πολιτικής Ασφάλειας. Αξιωματικός του στρατού που εμπλέκεται στις βιαιοπραγίες στο Homs	1.12.2011
85.	Khald Al-Taweel		Υπηρεσία Πολιτικής Ασφάλειας. Αξιωματικός του στρατού που εμπλέκεται στις βιαιοπραγίες στο Homs	1.12.2011

▼B

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
86.	Ghiath Fayad		Υπηρεσία Πολιτικής Ασφάλειας. Αξιωματικός του στρατού που εμπλέκεται στις βιαιοπραγίες στο Homs	1.12.2011
▼M1 87.	Ταξίαρχος Jawdat Ibrahim Safi	Διοικητής του 154ου Συντάγματος	Διέταξε το στρατό να πυροβολήσει διαδηλωτές στη Δαμασκό και σε περιοχές πλησίον της Δαμασκού, μεταξύ άλλων Mo'adamiyeh, Douma, Abasiyeh, Duma.	23.1.2012
88.	Υποστράτηγος Muhammad Ali Durgham	Διοικητής της 4ης Μεραρχίας	Διέταξε το στρατό να πυροβολήσει διαδηλωτές στη Δαμασκό και σε περιοχές πλησίον της Δαμασκού, μεταξύ άλλων Mo'adamiyeh, Douma, Abasiyeh, Duma	23.1.2012
89.	Υποστράτηγος Ramadan Mahmoud Ramadan	Διοικητής του 35ου Συντάγματος Ειδικών Δυνάμεων	Διέταξε το στρατό να πυροβολήσει διαδηλωτές στην Baniyas και στην Deraa	23.1.2012
90.	Ταξίαρχος Ahmed Yousef Jarad	Διοικητής της 132ης Ταξιαρχίας	Διέταξε το στρατό να πυροβολήσει διαδηλωτές στην Deraa, χρησιμοποιώντας, μεταξύ άλλων, πολυβόλα και αντιαεροπορικά όπλα.	23.1.2012
91.	Υποστράτηγος Naim Jasem Suleiman	Διοικητής της 3ης Μεραρχίας	Διέταξε το στρατό να πυροβολήσει διαδηλωτές στην Douma.	23.1.2012
92.	Ταξίαρχος Jihad Mohamed Sultan	Διοικητής της 65ης Ταξιαρχίας	Διέταξε το στρατό να πυροβολήσει διαδηλωτές στην Douma	23.1.2012
93.	Υποστράτηγος Fo'ad Hamoudeh	Διοικητής των στρατιωτικών επιχειρήσεων στο Idlib	Διέταξε το στρατό να πυροβολήσει διαδηλωτές στο Idlib στις αρχές Σεπτεμβρίου του 2011	23.1.2012
94.	Υποστράτηγος Bader Aqel	Διοικητής Ειδικών Δυνάμεων	Διέταξε τους στρατιώτες να περισυλλέξουν τις σορούς και να τις παραδώσουν στο mukhabarat· υπεύθυνος για τη χρήση βίας στο Bukamal.	23.1.2012
95.	Ταξίαρχος Ghassan Afif	Διοικητής του 45ου Συντάγματος	Διοικητής στρατιωτικών επιχειρήσεων σε Homs, Baniyas και Idlib	23.1.2012
96.	Ταξίαρχος Mohamed Maaruf	Διοικητής του 45ου Συντάγματος	Διοικητής στρατιωτικών επιχειρήσεων στο Homs. Διέταξε το στρατό να πυροβολήσει διαδηλωτές στο Homs.	23.1.2012
97.	Ταξίαρχος Yousef Ismail	Διοικητής της 134ης Ταξιαρχίας	Διέταξε το στρατό να πυροβολήσει ανθρώπους που βρίσκονταν σε στέγες σπιτιών στο Talbiseh, κατά τη διάρκεια κηδείας διαδηλωτών που είχαν δολοφονηθεί την προηγούμενη ημέρα.	23.1.2012
98.	Ταξίαρχος Jamal Yunes	Διοικητής του 555ου Συντάγματος.	Διέταξε το στρατό να πυροβολήσει διαδηλωτές στο Mo'adamiyeh.	23.1.2012
99.	Ταξίαρχος Mohsin Makhlouf		Διέταξε το στρατό να πυροβολήσει διαδηλωτές στο Al-Herak.	23.1.2012
100.	Ταξίαρχος Ali Dawwa		Διέταξε το στρατό να πυροβολήσει διαδηλωτές στο Al-Herak	23.1.2012

▼M1

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
101.	Ταξίαρχος Mohamed Khaddor	Διοικητής της 106ης Ταξιαρχίας, Προεδρική Φρουρά	Διέταξε το στρατό να χτυπήσει διαδηλωτές με ρόπαλα και στη συνέχεια να τους συλλάβει. Υπεύθυνος για την καταστολή ειρηνικών διαδηλώσεων στην Douma.	23.1.2012
102.	Υποστράτηγος Suheil Salman Hassan	Διοικητής της 5ης Μεραρχίας	Διέταξε το στρατό να πυροβολήσει διαδηλωτές στο κυβερνείο της Deraa.	23.1.2012
103.	Wafiq Nasser	Επικεφαλής του Τμήματος Στρατιωτικών Πληροφοριών της επαρχίας Suwayda	Ως επικεφαλής του Τμήματος Στρατιωτικών Πληροφοριών της επαρχίας Suwayda, υπεύθυνος για την αυθαίρετη κράτηση και το βασανισμό συλληφθέντων στη Suwayda.	23.1.2012
104.	Ahmed Dibe	Επικεφαλής της Διεύθυνσης Γενικής Ασφάλειας της επαρχίας Deraa	Ως επικεφαλής της Διεύθυνσης Γενικής Ασφάλειας της επαρχίας Deraa, υπεύθυνος για την αυθαίρετη κράτηση και το βασανισμό συλληφθέντων στην Deraa.	23.1.2012
105.	Makhmoud al-Khattib	Επικεφαλής του τμήματος ανακρίσεων (Διεύθυνση Πολιτικής Ασφάλειας)	Ως επικεφαλής του τμήματος ανακρίσεων της Διεύθυνσης Πολιτικής Ασφάλειας, υπεύθυνος για την κράτηση και το βασανισμό συλληφθέντων.	23.1.2012
106.	Mohamed Heikmat Ibrahim	Επικεφαλής του τμήματος επιχειρήσεων (Διεύθυνση Πολιτικής Ασφάλειας)	Ως επικεφαλής του τμήματος επιχειρήσεων της Διεύθυνσης Πολιτικής Ασφάλειας, υπεύθυνος για την κράτηση και το βασανισμό συλληφθέντων.	23.1.2012
107.	Nasser Al-Ali	Επικεφαλής της Διεύθυνση Πολιτικής Ασφάλειας της επαρχίας Deraa	Ως επικεφαλής της Διεύθυνση Πολιτικής Ασφάλειας της επαρχίας Deraa, υπεύθυνος για την κράτηση και το βασανισμό συλληφθέντων.	23.1.2012
108.	Mehran (ή Mahran) Khwanda	Ιδιοκτήτης της εταιρίας μεταφορών Qadmous Transport Co.·ημερ. γέν.: 11.05.1938 Διαβατήρια: αριθ. 3298 858, έληξε στις 09.05.2004, αριθ. 001452904, λήγει στις 29.11.2011, αριθ. 006283523, λήγει στις 28.06.2017.	Συμβάλλει με υλικοτεχνικά μέσα στη βίαιη καταστολή εις βάρος των πολιτών στις περιοχές όπου δρουν οι φιλοκυβερνητικές πολιτοφυλακές («chabbihas»).	23.1.2012

▼M2

109.	Al –Halqi, Δρ Wael Nader	Γεννήθηκε στην επαρχία Daraa το1964	Υπουργός Υγείας Κατά διαταγή του, τα νοσοκομεία αρνούνται να περιθάλψουν διαδηλωτές	27.2.2012
110.	Azzam, Mansour Fadlallah	Γεννήθηκε στην επαρχία Sweida το 1960	Υπουργός Προεδρίας Σύμβουλος του Προέδρου.	27.2.2012
111.	Sabouni, Δρ Emad Abdul-Ghani	Γεννήθηκε στη Δαμασκό το 1964	Υπουργός Επικοινωνιών και Τεχνολογίας. Κατά διαταγή του, παρεμποδίζεται σοβαρά η πρόσβαση στα μέσα ενημέρωσης.	27.2.2012

▼M2

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
112.	Allaw, Sufian	Γεννήθηκε στο al-Bukamal, στο Deir Ezzor το 1944	Υπουργός Πετρελαίου και Ορυκτών Πόρων Υπεύθυνος για πολιτικές που αφορούν το πετρέλαιο και τους ορυκτούς πόρους που αποτελούν την κύρια πηγή χρηματοδότησης του καθεστώτος.	27.2.2012
113.	Slakho, Δρ Adnan	Γεννήθηκε στη Δαμασκό το 1955	Υπουργός Βιομηχανίας Υπεύθυνος για οικονομικές και βιομηχανικές πολιτικές που παρέχουν πόρους και στήριξη στο καθεστώς.	27.2.2012
114.	Al-Rashed, Δρ Saleh	Γεννήθηκε στην επαρχία του Χαλεπίου το 1964	Υπουργός Παιδείας. Κατά διαταγή του, τα σχολεία χρησιμοποιούνται ως προσωρινές φυλακές	27.2.2012
115.	Abbas, Δρ Fayssal	Γεννήθηκε στην επαρχία της Χάμα το 1955	Υπουργός Μεταφορών Κατά διαταγή του, παρέχεται υλικοτεχνική υποστήριξη για την καταστολή.	27.2.2012

▼M3

116.	Anisa Al Assad (άλλως. Anisah Al Assad)	Ημερ. γέν.: 1934 Γένος: Makhlouf	Μητέρα του Προέδρου Al-Assad. Δεδομένης της προσωπικής σχέσης και εγγενούς χρηματοοικονομικής σχέσης με το Σύρο Πρόεδρο, Bashar Al Assad, επωφελείται και συνδέεται με το συριακό καθεστώς.	23.3.2012
117.	Bushra Al Assad (άλλως Bushra Shawkat)	Ημερ. γέν.: 24.10.1960	Αδερφή του Bashar al Assad, και σύζυγος του Asif Shawkat, Υπαρχηγού Επιτελείου για θέματα Ασφαλείας και Αναγνώρισης. Δεδομένης της προσωπικής σχέσης και εγγενούς χρηματοοικονομικής σχέσης με το Σύρο Πρόεδρο, Bashar Al Assad και άλλες εξέχουσες φυσιογνωμίες του συριακού καθεστώτος, επωφελείται και συνδέεται με το συριακό καθεστώς.	23.3.2012
118.	Asma Al Assad (άλλως Asma Fawaz Al Akhras)	Ημερ. γέν.: 11.08.1975 Τόπος γέννησης: Λονδίνο, ΗΒ, Αριθμός διαβατηρίου: 707512830 λήγει στις 22/9/2020 Γένος: Al Akhras	Σύζυγος του Bashar Al Assad. Δεδομένης της προσωπικής σχέσης και εγγενούς χρηματοοικονομικής σχέσης με το Σύρο Πρόεδρο, Bashar Al Assad, επωφελείται και συνδέεται με το συριακό καθεστώς.	23.3.2012

▼M5

119.	Manal Al Assad (άλλως: Manal Al Ahmad)	Ημερ. γέν.: 02.02.1970 Τόπος γέννησης: Δαμασκός Αριθμός διαβατηρίου (Συρία): 0000000914 Γένος: Al Jadaan	Σύζυγος του Maher Al Assad, και επωφελούμενη εκ της θέσεώς της από το καθεστώς με το οποίο και συνδέεται στενά.	23.3.2012

▼M3

120.	Imad Mohammad Deeb Khamis	Ημερ. γέν.: 1η Αυγούστου 1961. Τόπος γέννησης: εγγύς της Δαμασκού	Υπουργός Ηλεκτρικής Ενέργειας, υπεύθυνος για τη χρήση διακοπών της ηλεκτροδότησης ως μεθόδου καταστολής.	23.3.2012

▼M3

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
121.	Omar Ibrahim Ghalawanji	Έτος γέν.: 1954 Τόπος γέννησης: Tartus.	Υπουργός Τοπικής Διοίκησης υπεύθυνος για τις τοπικές κυβερνητικές αρχές και επομένως υπεύθυνος για την καταστολή εναντίον του άμαχου πληθυσμού από τις τοπικές κυβερνήσεις.	23.3.2012
122.	Joseph Suwaid	Έτος γέν.: 1958 Τόπος γέννησης: Δαμασκός	Υπουργός Επικρατείας και, ως εκ τούτου, στενά συνδεδεμένος με την πολιτική του καθεστώτος.	23.3.2012
123.	Ghiath Jeraatli	Έτος γέν.: 1950. Τόπος γέννησης: Salamiya	Υπουργός Επικρατείας και, ως εκ τούτου, στενά συνδεδεμένος με την πολιτική του καθεστώτος.	23.3.2012
124.	Hussein Mahmoud Farzat	Έτος γέν.: 1957. Τόπος γέννησης: Hama.	Υπουργός Επικρατείας και, ως εκ τούτου, στενά συνδεδεμένος με την πολιτική του καθεστώτος.	23.3.2012
125.	Yousef Suleiman Al-Ahmad	Έτος γέν.: 1956 Τόπος γέννησης: Hasaka	Υπουργός Επικρατείας και, ως εκ τούτου, στενά συνδεδεμένος με την πολιτική του καθεστώτος.	23.3.2012
126.	Hassan al-Sari	Έτος. γέν.: 1953. Τόπος γέννησης: Hama	Υπουργός Επικρατείας και, ως εκ τούτου, στενά συνδεδεμένος με την πολιτική του καθεστώτος.	23.3.2012

▼M5

127.	Mazen al-Tabba	Ημερ. γέν.: 01.01.1958 Τόπος γέννησης: Δαμασκός Αριθμός διαβατηρίου: (Συρία): 004415063 λήγει 06.05.2015	Επιχειρηματικός εταίρος των Ihab Makhlouf και Nizar al-Assad (υπέστη κυρώσεις στις 23/08/2011)· συνιδιοκτήτης με τον Rami Makhlouf, της εταιρίας συναλλάγματος Al-Diyar lil-Saraafa (άλλως Diar Electronic Services), που υποστηρίζει την πολιτική της Κεντρικής Τράπεζας της Συρίας.	23.3.2012
128.	Adib Mayaleh	Γεννήθηκε το 1955, στην Daraa	Ο Adib Mayaleh είναι υπεύθυνος για την παροχή οικονομικής στήριξης στο συριακό καθεστώς μέσω της θέσης του ως Διοικητού της Κεντρικής Τράπεζας της Συρίας.	15.5.2012
129.	Salim Altoun, άλλως Saleem Altoun, άλλως. Abu Shaker	Πρόεδρος και Διευθύνων Σύμβουλος του Altoun Group Γεννήθηκε το1940 στο Καράκας, Βενεζουέλα. Κάτοχος βενεζουελιανής ιθαγένειας, αριθμός ταυτοποίησης 028173131 (πιθανώς κάτοχος βενεζουελιανού διαβατηρίου). Διαθέτει διαμονή στο Λίβανο και αριθμό άδειας εξάσκησης εργασίας: 1486/2011	Παρέχει οικονομική στήριξη στο καθεστώς. Συμμετέχει σε σύστημα μέσω του Altoun Group για την εξαγωγή συριακού πετρελαίου με την καταχωρισμένη εταιρεία Sytrol για την παροχή εσόδων στο καθεστώς.	15.5.2012
130.	Youssef Klizli	Βοηθός του Salim Altoun	Παρέχει οικονομική στήριξη στο καθεστώς. Βοήθησε τον Salim Altoun να οργανώσει σύστημα μέσω του Altoun Group για την εξαγωγή συριακού πετρελαίου με την καταχωρισμένη εταιρεία Sytrol για την παροχή εσόδων στο καθεστώς.	15.5.2012

▼M7

131.	Bouthaina Shaaban (άλλως Buthaina Shaaban)	Γεννήθηκε το 1953 στο Χομς, Συρία	Σύμβουλος για θέματα πολιτικής και ΜΜΕ του Προέδρου από το 2008 και συμμετέχει έτσι στις ενέργειες καταστολής κατά του πληθυσμού.	26.6.2012

▼B

Β. *Οντότητες*

	Επωνυμία	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
1.	Bena Properties		Ελέγχεται από τον Rami Makhlouf· παρέχει χρηματοδότηση στο καθεστώς.	23.6.2011
2.	Al Mashreq Investment Fund (AMIF) (άλλως Sunduq Al Mashrek Al Istithmari)	P.O. Box 108, Damascus Τηλ.: 963 112110059 / 963 112110043 Φαξ: 963 933333149	Ελέγχεται από τον Rami Makhlouf· παρέχει χρηματοδότηση στο καθεστώς.	23.6.2011
3.	Hamcho International (άλλως Hamsho International Group)	Baghdad Street, P.O. Box 8254, Damascus Τηλ.: 963 112316675 Φαξ: 963 112318875 Ιστοσελίδα: www.hamshointl.com Ηλ. διεύθυνση: info@hamshointl.com και hamshogroup@yahoo.com	Ελέγχεται από τον Mohammad Hamcho ή Hamsho· παρέχει χρηματοδότηση στο καθεστώς.	23.6.2011
4.	Military Housing Establishment (Επιχείρηση Στρατιωτικών Κτηρίων-άλλως MILIHOUSE)		Εταιρία δημοσίων έργων. Ελέγχεται από τον Riyad Shalish και το Υπουργείο Άμυνας· παρέχει χρηματοδότηση στο καθεστώς.	23.6.2011
5.	Διεύθυνση Πολιτικής Ασφάλειας		Συριακή κυβερνητική υπηρεσία που εμπλέκεται άμεσα στην καταστολή.	23.8.2011
6.	Διεύθυνση Γενικών Πληροφοριών		Συριακή κυβερνητική υπηρεσία που εμπλέκεται άμεσα στην καταστολή.	23.8.2011
7.	Διεύθυνση Στρατιωτικών Πληροφοριών		Συριακή κυβερνητική υπηρεσία που εμπλέκεται άμεσα στην καταστολή.	23.8.2011
8.	Υπηρεσία Πληροφοριών Πολεμικής Αεροπορίας		Συριακή κυβερνητική υπηρεσία που εμπλέκεται άμεσα στην καταστολή.	23.8.2011
9.	IRGC Qods Force (άλλως Quds Force)	Τεχεράνη, Ιράν	Η Qods (ή Quds) Force είναι ένας ειδικός κλάδος του Στρατού των Φρουρών της Ιρανικής Ισλαμικής Επανάστασης (IRGC). Η δύναμη Qods εμπλέκεται στην παροχή εξοπλισμού και υποστήριξης στο καθεστώς της Συρίας για την καταστολή διαδηλώσεων στη Συρία. Η IRGC Qods Force έχει παράσχει τεχνική βοήθεια, εξοπλισμό και υποστήριξη στις συριακές υπηρεσίες ασφαλείας για να καταστείλουν πολιτικά κινήματα αμάχων.	23.8.2011

▼B

	Επωνυμία	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
10.	Mada Transport	Θυγατρική της Cham Holding (Sehanya Daraa Highway, PO Box 9525, Τηλ.: 00 963 11 99 62)	Οικονομική οντότητα που χρηματοδοτεί το καθεστώς.	2.09.2011
11.	Cham Investment Group	Θυγατρική της Cham Holding (Sehanya daraa Highway, PO Box 9525, Τηλ.: 00 963 11 99 62)	Οικονομική οντότητα που χρηματοδοτεί το καθεστώς.	2.09.2011
12.	Real Estate Bank	Insurance Bldg- Yousef Al-azmeh sqr. Damascus P.O. Box: 2337 Damascus Syrian Arab Republic Τηλ.: (+963) 11 2456777 και 2218602 Φαξ: (+963) 11 2237938 και 2211186 Ηλ. διεύθυνση της τράπεζας: Publicrelations@reb.sy, Ιστοσελίδα: www.reb.sy	Κρατική τράπεζα που χρηματοδοτεί το καθεστώς.	2.09.2011
13.	Addounia TV (άλλως Dounia TV)	Τηλ.: +963-11-5667274, +963-11-5667271, Φαξ: +963-11-5667272 Ιστοσελίδα: http://www.addounia.tv	Η Addounia TV έχει υποκινήσει τη βία κατά του άμαχου πληθυσμού στη Συρία.	23.09.2011
14.	Cham Holding	Cham Holding Building Daraa Highway - Ashrafiyat Sahnaya Rif Dimashq – Syria P.O Box 9525 Τηλ.: +963 (11) 9962 +963 (11) 668 14000 +963 (11) 673 1044 Φαξ: +963 (11) 673 1274 Ηλ. διεύθυνση: info@chamholding.sy www.chamholding.sy	Ελέγχεται από τον Rami Makhlouf· η μεγαλύτερη εταιρία χαρτοφυλακίου στη Συρία· στηρίζει το καθεστώς και ωφελείται από αυτό.	23.09.2011

▼M3

15.	El-Tel Co. (El-Tel Middle East Company)	Διεύθυνση: Dair Ali Jordan Highway, P.O.Box 13052, Δαμασκός, Συρία Τηλ: +963-11-2212345 Φαξ: +963-11-44694450 Ηλ. ταχυδρομείο: sales@eltelme.com Ιστότοπος: www.eltelme.com	Κατασκευή και προμήθεια πύργων επικοινωνιών και διαβιβάσεων και λοιπού εξοπλισμού του συριακού στρατού.	23.9.2011

▼B

16.	Ramak Constructions Co.	Διεύθυνση: Daa'ra Highway, Damascus, Syria Τηλ.: +963-11-6858111 Κινητό τηλ.: +963-933-240231	Κατασκευάζει στρατώνες, συνοριακά φυλάκια και άλλα κτήρια για τις ανάγκες του Στρατού.	23.09.2011

▼B

	Επωνυμία	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
17.	Souruh Company (άλλως SOROH Al Cham Company)	Διεύθυνση: Adra Free Zone Area Damascus – Syria Τηλ.: +963-11-5327266 Κινητό τηλ.: +963-933-526812 +963-932-878282 Φαξ:+963-11-5316396 Ηλ. διεύθυνση: sorohco@gmail.com Ιστοσελίδα: http://sites.google.com/site/sorohco	Επενδύει σε τοπικά στρατιωτικά βιομηχανικά έργα, κατασκευάζει μέρη όπλων και συναφή είδη. Το 100% της εταιρείας ανήκει στον Rami Makhlouf.	23.09.2011
18.	Syriatel	Thawra Street, Ste Building 6ème étage, BP 2900 Τηλ.: +963 11 61 26 270 Φαξ: +963 11 23 73 97 19 Ηλ. διεύθυνση: info@syriatel.com.sy· Ιστοσελίδα: http://syriatel.sy/	Ελέγχεται από τον Rami Makhlouf· παρέχει χρηματοδότηση στο καθεστώς: μέσω της σύμβασης της άδειας εκμετάλλευσής της καταβάλλει το 50 % των κερδών της στην κυβέρνηση.	23.09.2011
19.	Cham TV	Al Qudsi building, 2nd Floor - Baramkeh - Damas Τηλ.: +963 - 11- 2260805 Φαξ: +963 - 11 - 2260806 Ηλ. διεύθυνση: mail@champress.com Ιστοσελίδα: www.champress.net	Τηλεοπτικό κανάλι που συμμετέχει σε εκστρατείες παραπληροφόρησης και υποκίνησης βίας κατά διαδηλωτών	1.12.2011
20.	Al Watan	Al Watan Newspaper - Damascus – Duty Free Zone Τηλ.: 00963 11 2137400 Φαξ: 00963 11 2139928	Ημερήσια εφημερίδα που συμμετέχει σε εκστρατείες παραπληροφόρησης και υποκίνησης βίας κατά διαδηλωτών	1.12.2011
21.	Centre d'études et de recherches syrien (CERS) (άλλως CERS, Centre d'Etude et de Recherche Scientifique· άλλως SSRC, Scientific Studies και Research Center· άλλως Centre de Recherche de Kaboun	Barzeh Street, PO Box 4470, Damas	Βοηθά το συριακό στρατό να αποκτά εξοπλισμό που χρησιμεύει άμεσα στην παρακολούθηση διαδηλωτών και στην καταστολή διαδηλώσεων.	1.12.2011
22.	Business Lab	Maysat Square Al Rasafi Street Bldg. 9, PO Box 7155, Damas Τηλ.: 963112725499 Φαξ: 963112725399	Εταιρία βιτρίνα που χρησιμεύει στην απόκτηση ευαίσθητου υλικού από το CERS	1.12.2011

▼B

	Επωνυμία	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
23.	Industrial Solutions	Baghdad Street 5, PO Box 6394, Damascus Τηλ. /Φαξ: 963114471080	Εταιρία βιτρίνα που χρησιμεύει στην απόκτηση ευαίσθητου υλικού από το CERS.	1.12.2011
24.	Mechanical Construction Factory (MCF)	P.O. Box 35202, Industrial Zone, Al-Qadam Road, Damas	Εταιρία βιτρίνα που χρησιμεύει στην απόκτηση ευαίσθητου υλικού από το CERS.	1.12.2011
25.	Syronics – Syrian Arab Co. for Electronic Industries	Kaboon Street, P.O.Box 5966, Damas Τηλ.:+963-11-5111352 Φαξ:+963-11-5110117	Εταιρία βιτρίνα που χρησιμεύει στην απόκτηση ευαίσθητου υλικού από το CERS.	1.12.2011
26.	Handasieh – Organization for Engineering Industries	P.O.Box 5966, Abou Bakr Al Seddeq Str. Damas και PO BOX 2849 Al Moutanabi Street, Damas και PO BOX 21120 Baramkeh, Damas Τηλ.: 963112121816 – 963112121834 – 963112214650 – 963112212743 – 963115110117	Εταιρία βιτρίνα που χρησιμεύει στην απόκτηση ευαίσθητου υλικού από το CERS.	1.12.2011
27.	Syria Trading Oil Company (Sytrol)	Prime Minister Building, 17 Street Nissan, Damascus, Syria.	Κρατική επιχείρηση υπεύθυνη για το σύνολο των εξαγωγών πετρελαίου από τη Συρία. Παρέχει χρηματοδοτική υποστήριξη στο καθεστώς.	1.12.2011
28.	General Petroleum Corporation (GPC)	New Sham- Building of Syrian Oil Company, PO Box 60694, Damascus, Syria BOX: 60694 Τηλ.: 963113141635 Φαξ: 963113141634 Ηλ. διεύθυνση: info@gpc-sy.com	Κρατική πετρελαϊκή επιχείρηση. Παρέχει χρηματοδοτική υποστήριξη στο καθεστώς.	1.12.2011
29.	Al Furat Petroleum Company	Dummar - New Sham - Western Dummer 1st. Island -Property 2299- AFPC Building P.O. Box 7660 Damascus – Syria. Τηλ: 00963-11- (6183333), 00963-11- (31913333) Φαξ: 00963-11- (6184444), 00963-11- (31914444) afpc@afpc.net.sy	Κοινοπραξία που ανήκει κατά 50 % στην GPC. Παρέχει χρηματοδοτική υποστήριξη στο καθεστώς.	1.12.2011
▼M1 30.	Industrial Bank	Dar Al Muhanisen Building, 7th Floor, Maysaloun Street, P.O. Box 7572 Damascus, Syria. Τηλ.: +963 11-222-8200. +963 11-222-7910 Φαξ: +963 11-222-8412	Κρατική τράπεζα. Χρηματοδοτεί το καθεστώς.	23.1.2012

▼**M1**

	Επωνυμία	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
31.	Popular Credit Bank	Dar Al Muhanisen Building, 6th Floor, Maysaloun Street, Damascus, Syria. Τηλ.: +963 11-222-7604. +963 11-221-8376 Φαξ: +963 11-221-0124	Κρατική τράπεζα. Χρηματοδοτεί το καθεστώς.	23.1.2012
32.	Saving Bank	Syria-Damascus – Merjah – Al-Furat St. P.O. Box: 5467 Φαξ: 224 4909 – 245 3471 Τηλ.: 222 8403 e-mail: s.bank@scs-net.org post-gm@net.sy	Κρατική τράπεζα. Χρηματοδοτεί το καθεστώς.	23.1.2012
33.	Agricultural Cooperative Bank	Agricultural Cooperative Bank Building, Damascus Tajhez, P.O. Box 4325, Damascus, Syria. Τηλ.: +963 11-221-3462; +963 11-222-1393 Φαξ: +963 11-224-1261 Ιστότοπος: www.agrobank.org	Κρατική τράπεζα. Χρηματοδοτεί το καθεστώς.	23.1.2012
34.	Syrian Lebanese Commercial Bank	Syrian Lebanese Commercial Bank Building, 6th Floor, Makdessi Street, Hamra, P.O. Box 11-8701, Beirut, Lebanaon. Τηλ.: +961 1-741666 Φαξ: +961 1-738228; +961 1-753215; +961 1-736629 Ιστότοπος: www.slcb.com.lb	Θυγατρική της ήδη καταχωρισμένης Commercial Bank of Syria. Χρηματοδοτεί το καθεστώς.	23.1.2012
35.	Deir ez-Zur Petroleum Company	Dar Al Saadi Building 1st, 5th, and 6th Floor Zillat Street Mazza Area P.O. Box 9120 Damascus Syria Τηλ.: +963 11-662-1175; +963 11-662-1400 Φαξ: +963 11-662-1848	Κοινοπραξία της General Petroleum Corporation. Χρηματοδοτεί το καθεστώς.	23.1.2012
36.	Ebla Petroleum Company	Head Office Mazzeh Villat Ghabia Dar Es Saada 16 Damascus, Syria Τηλ.: +963 116691100 P.O. Box 9120	Κοινοπραξία της General Petroleum Corporation. Χρηματοδοτεί το καθεστώς.	23.1.2012
37.	Dijla Petroleum Company	Building No. 653 – 1st Floor, Daraa Highway, P.O. Box 81, Damascus, Syria	Κοινοπραξία της General Petroleum Corporation. Χρηματοδοτεί το καθεστώς.	23.1.2012

▼B

	Επωνυμία	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
▼M2				
38.	Central Bank of Syria	Συρία, Δαμασκός, Πλατεία Sabah Bahrat Διεύθυνση: Altjreda al Maghrebeh square, Damascus, Syrian Arab Republic, P.O.Box: 2254	Οικονομική υποστήριξη του καθεστώτος	27.2.2012
▼M3				
39.	Syrian Petroleum company	Διεύθυνση: Dummar Province, Expansion Square, Island 19-Building 32 P.O. BOX: 2849 or 3378 Τηλ.: 00963-11-3137935 ή 3137913 Φαξ: 00963-11-3137979 ή 3137977 Ηλ. διεύθ.: spccom2@scs-net.org ή spccom1@scs-net.org Ιστοσελίδα: www.spc.com.sy Ιστοσελίδα: www.spc-sy.com	Κρατική πετρελαϊκή εταιρία. Χρηματοδοτεί το συριακό καθεστώς	23.3.2012
40.	Mahrukat Company (Η συριακή εταιρία που είναι υπεύθυνη για την αποθήκευση και διανομή προϊόντων πετρελαίου)	Έδρα: Damascus - Al Adawi st., Petroleum building Φαξ: 00963-11/4445796 Τηλ.: 00963-11/44451348 - 4451349 Ηλ. διεύθ.: mahrukat@net.sy Ιστοσελίδα: http://www.mahrukat.gov.sy/indexeng.php	Κρατική πετρελαϊκή εταιρία. Χρηματοδοτεί το συριακό καθεστώς	23.3.2012
▼M5				
41.	General Organisation of Tobacco (Γενικός Οργανισμός Καπνού)	Salhieh Street 616, Damascus, Syria	Παρέχει οικονομική στήριξη στο συριακό καθεστώς. Ο Γενικός Οργανισμός Καπνού ανήκει εξ ολοκλήρου στο συριακό κράτος. Τα κέρδη του οργανισμού, περιλαμβανομένων αυτών από την πώληση αδειών για τη διάθεση στην αγορά ξένων μαρκών καπνού και από τους φόρους που επιβάλλονται στις εισαγωγές ξένων μαρκών καπνού μεταφέρονται στο συριακό κράτος.	15.5.2012
42.	Altoun Group	Altoun Group Maaraba Damascus Countryside North Circular Highway Damascus Syria tel.: 00963-11-5915685 Postal Box 30484 1987 US SIC Codes 6719 NACE Codes 7415	Παρέχει οικονομική στήριξη στο συριακό καθεστώς. Η οντότητα εμπλέκεται σε σύστημα εξαγωγής συριακού πετρελαίου με την καταχωρισμένη εταιρεία Sytrol για την παροχή εσόδων στο καθεστώς	15.5.2012
▼M7				
43.	Υπουργείο Άμυνας	Διεύθυνση: Umayyad Square, Δαμασκός Τηλέφωνο: +963-11-7770700	Μέρος της συριακής κυβέρνησης που μετέχει άμεσα στην καταστολή.	26.6.2012

▼M7

	Επωνυμία	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
44.	Υπουργείο Εσωτερικών	Διεύθυνση: Merjeh Square, Δαμασκός Τηλέφωνο: +963-11-2219400, +963-11-2219401, +963-11-2220220, +963-11-2210404	Μέρος της συριακής κυβέρνησης που μετέχει άμεσα στην καταστολή.	26.6.2012
45.	Γραφείο εθνικής ασφάλειας της Συρίας		Μέρος της συριακής κυβέρνησης και στέλεχος του κόμματος Μπαθ της Συρίας. Μετέχει άμεσα στην καταστολή. Διατάσσει τις συριακές δυνάμεις ασφαλείας να κάνουν χρήση άκρατης βίας κατά των διαδηλωτών.	26.6.2012
46.	Syria International Islamic Bank (SIIB) (άλλως: Syrian International Islamic Bank· άλλως SIIB)	Διεύθυνση: Syria International Islamic Bank Building, Main Highway Road, περιοχή Al Mazzeh, Τ.Θ. 35494, Δαμασκός, Συρία. Άλλη διεύθυνση: Τ.Θ. 35494, Mezza'h Vellat Sharqia'h, δίπλα από το Προξενείο της Σαουδικής Αραβίας, Δαμασκός, Συρία.	Η SIIB ενεργεί ως προκάλυμμα της Commercial Bank of Syria και έδωσε τη δυνατότητα στην τράπεζα αυτή να παρακάμψει τις κυρώσεις που της επέβαλε η ΕΕ. Από το 2011 έως το 2012, η SIIB παρέσχε χρηματοδότηση 150 $ εξ ονόματος της Commercial Bank of Syria. Οι διακανονισμοί, που φέρεται να έκανε η SIIB, έγιναν στην ουσία από την Commercial Bank of Syria. Εκτός από τη συνεργασία της με την Commercial Bank of Syria για την παράκαμψη των κυρώσεων, η SIIB πραγματοποίησε το 2012 διάφορες πληρωμές για την Syrian Lebanese Commercial Bank, μια άλλη τράπεζα που ήδη είχε στο στόχαστρο η ΕΕ. Με αυτές τις ενέργειες, η SIIB βοήθησε την οικονομική στήριξη του συριακού καθεστώτος.	26.6.2012
47.	General Organisation of Radio and TV (άλλως Syrian Directorate General of Radio & Television Est· άλλως General Radio and Television Corporation· άλλως Radio and Television Corporation· άλλως GORT)	Διεύθυνση: Al Oumaween Square, Τ.Θ. 250, Δαμασκός, Συρία Τηλέφωνο (963 11) 223 4930	Κρατικός οργανισμός, υπαγόμενος στο Υπουργείο πληροφοριών της Συρίας· στηρίζει και προάγει την πολιτική των πληροφόρησης. Υπεύθυνος για τη λειτουργία των κρατικών τηλεοπτικών καναλιών, δύο επίγειων και ενός δορυφορικού, καθώς και των κυβερνητικών ραδιοφωνικών σταθμών. Ο GORT έχει υποκινήσει βία κατά του άμαχου πληθυσμού στη Συρία· προπαγανδιστικό όργανο του καθεστώτος Άσαντ και διασπορέας παραπληροφόρησης.	26.6.2012
48.	Syrian Company for Oil Transport (άλλως Syrian Crude Oil Transportation Company· άλλως «SCOT»· άλλως «SCOTRACO»	Banias Industrial Area, Latakia Entrance Way, Τ.Θ. 13, Banias, Συρία· Ιστοσελίδα: www.scot-syria.com· ηλεκτρονική διεύθυνση: scot50@scn-net.org	Κρατική εταιρεία πετρελαιοειδών. Παρέχει οικονομική υποστήριξη στο καθεστώς.	26.6.2012

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Κατάλογος των οντοτήτων που αναφέρονται στο άρθρο 19 παράγραφος 1

Οντότητες

	Επωνυμία	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
1.	Commercial Bank of Syria	— Damascus Branch, P.O. Box 2231, Moawiya St., Damascus, Syria·- P.O. Box 933, Yousef Azmeh Square, Damascus, Syria — Aleppo Branch, P.O. Box 2, Kastel Hajjarin St., Aleppo, Syria· SWIFT/BIC CMSY SY DA· όλα τα υποκαταστήματα παγκοσμίως [NPWMD] Ιστοσελίδα: http://cbs-bank.sy/En-index.php Τηλ.: +963 11 2218890 Φαξ: +963 11 2216975 γενική διεύθυνση: dir.cbs@mail.sy	Κρατική τράπεζα που χρηματοδοτεί το καθεστώς.	13.10.2011